



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة قاصدي مرباح ورقلة
كلية الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي



مُصْطَلَحَاتُ التَّعْلِيمِيَّةِ فِي الكُتُبِ النَّحْوِيَّةِ التَّرَاثِيَّةِ

—كِتَابُ الْمُقْتَضَبِ لِلْمُبَرِّدِ أُنْمُوذَجًا—

دَارسَة و صَفِيَة تَحْلِيلِيَّة

مذكرة نخرج مقدمة ضمن متطلبات نيل شهادة الماستر

في اللغة والأدب العربي

تخصص: لسانيات تطبيقية

تحت إشراف الدكتور:

إسماعيل سيوكر

من إعداد الطالبتين:

— رابحة عيسفي

— دناقير فنيحة

السنة الجامعية: 2023/2022

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دُعَاء

اللهم لا تجعلنا نصاب بالغرور إذا نجحنا

ولا باليأس إذا أخفقنا وذكرنا أن

الإخفاق هو التجربة التي تسبق النجاح

...

اللهم إذا أعطيتنا نجاحا فلا تأخذ

تواضعنا و إذا أعطيتنا تواضعا فلا تأخذ

اعتزازنا بكرامتنا



شكرتكم

نحمد الله أولاً و آخراً و نشكره على نعمه الكثيرة
ونصلي و نسلم على الحبيب المصطفى ، ولأنّ من
تمام شكر الله شكر خلقه على إحسانهم نقدم
بالشكر الجزيل إلى كل من ساهم في إتمام هذا
العمل و أول هؤلاء الأستاذ الدكتور سيوكر إسماعيل
الذي قبل الإشراف فنسأل الله أن يجزيه خير الجزاء
و نشكر كل مخلص مدّ يد العون، وجميع أساتذة
قسم اللغة و الأدب العربي الذين تتلمذنا على أيديهم

فتيحة.. ورابحة

إهداء

إلى من زرع فيا حب النجاح والتفوق.... أبي الغالي

إلى من...بها أرسم ألوان أحلامي....أمي الحنونة

إلى من... كانوا سندي وعاشوا معي حلو الحياة و مرها إخوتي

الأعزاء و أخواتي الحبيبات

إلى ابنت أختي المرحومة مرام، وإلى أسيل، جواد ولينة

إلى كل من يقع نظره على هذا الجهد المتواضع قارئاً أو طالب علم

أهديكم هذا العمل المتواضع عسى أن يجعله الله علما نافعا وعملا

مقبولا .

فتيحة و رابحة

مقدمة

الحمد لله الذي أنزل القرآن بلسان عربي مبين فأرّار قلوب عباده المتقين، والصلاة والسلام على خير خلقه النبي العربي الأمين وعلى آله وصحبه والتابعين وبعد:

إنّ جهود الباحثين في التعليمية كانت لها أهمية كبيرة خصوصاً في مجال مصطلحات هذا العلم لما قاموا به من ضبط لمفاهيمها وتحديد لمعالمها، إلا أنّ ذلك أثار عدّة إشكاليات أمام دارسي هذه المصطلحات، وهذا ما دفع بالباحثين في هذا العلم إلى بذل جهود كبيرة من شأنها أن تسهم في استقرار المصطلح التعليمي في حقل التعليمية وإن كان ذلك نسيباً.

لقد حظي المصطلح باهتمام بالغ، حيث حُصّ بمصنفات وموسوعات بل أصبح الاصطلاح يشكل علماً مكتمل الجوانب يهتم بكل ما يتعلق بالمصطلحات وصفاً ومعالجة، وفيما يخص مصطلحات التعليمية فقد بذل الباحثون قصار جهدهم لضبط معاني ومدلولات هذه المصطلحات حتّى أصبحنا نميزها من بين جميع المصطلحات التي تخص العلوم الأخرى. وانطلاقاً مما سبق تبادرت إلى أذهاننا جملة من التساؤلات أهمها:

_ ما هي أهم مصطلحات التعليمية الواردة في كتاب المقتضب للمبرد، وهل يعكس وجودها في هذا الكتاب أهمية التراث ومسايرته للعلوم الحديثة كالتعليمية؟ هدفت هذه الدراسة إلى إبراز أهمية الالتفات إلى التراث العربي وقراءته قراءة معاصرة تفيد في مجال تعليم اللغة، ومحاولة الإسهام في التأصيل لمصطلحات التعليمية الحديثة.

والسبب الذي دفعنا إلى دراسة هذا الموضوع والبحث فيه هو كونه من الموضوعات الجديدة، تناولته بعض الدراسات منها " دراسة في المصطلحات التعليمية في معجم علوم اللسان لأزوالديكرووجان ماري سشايفر ترجمة منذر العياشي، ومصطلحات التعليمية في مناهج التعليم الابتدائي (أنشطة اللغة العربية) لكن لم نصادف أثناء بحثنا دراسة تتطرق لمصطلحات التعليمية في الكتب النحوية التراثية.

لمعالجة الموضوع سار بحثنا وفق الخطة الآتية:

مقدمة، وتمهيد وفصلين؛ فصل نظري وفصل تطبيقي، وخاتمة.

- الفصل الأول: عنوانه التعليمية ومصطلحاتها، تكوّن من مبحثين: المبحث الأول: بعنوان التعليمية، تضمن تعريف التعليمية لغة واصطلاحًا، وأركانها، وأهميتها، كما تضمّن عنوان "التعليمية في درس اللساني".

- والمبحث الثاني: بعنوان مصطلحات التعليمية، تضمّن التعريف بمصطلح التعليمي، وأهم مصطلحات التعليمية، كما تضمّن عنوان "التأصيل للمصطلحات التعليمية وأهميته".

- وأما الفصل الثاني فقد جاء بعنوان: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد "الجزء الأول".

- واعتمدنا الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي الذي يقوم على رصد المصطلحات التعليمية الواردة في كتاب المقتضب ومناقشتها.

اعتمدنا كذلك في هذه الدراسة مجموعة من المصادر والمراجع منها: كتاب علم المصطلح (علي القاسمي) وكتاب المفصل في صناعة الإعراب للزمخشري، وكتاب الأسس اللغوية لعلم المصطلح للدكتور محمد فهمي حجازي، وفي مجال التعليمية اعتمدنا كذلك على كتاب "تعليمية اللغة العربية والمنظور الحديث" للأستاذ والدكتور عبد المجيد عيساني، وكتاب النحو التعليمي في التراث العربي، لمحمد إبراهيم عبادة ومعجم لسان العرب لابن منظور الأنصاري، وكتاب معجم العين للخليل بن أحمد الفراهيدي، وكتاب تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية للدكتور حبيب بوزوادة ويوسف ولد النبيه،... إلخ إضافة إلى المدونة المتمثلة في كتاب المقتضب للمبرد.

لقد واجهتنا صعوبات وعراقيل كثيرة في إنجاز هذه الدراسة أبرزها قلة الدراسات حول مصطلح التعليمي في كتاب المقتضب للمبرد.

وختامًا لا يسعنا في هذا المقام إلا أن نتقدم بخالص شكرنا وتقديرنا إلى المشرف على هذه الدراسة، الأستاذ الفاضل "إسماعيل سيبوكر" الذي أثار درب الدراسة وتذلل صعوباتها ووفر السبيل لإتمامها، كما نتقدم بالشكر الجزيل إلى كل مخلص مدّ يد العون من قريب أو بعيد.

لقد فُسِّمَت اللغة العربية إلى مجموعة كبيرة من العلوم، وكل علم منها يهتم بدراسة قسم معين منها، وأبرز هذه العلوم:

1* علم النحو جاء لسلامة اللغة العربية من اللحن، وقال صاحب المعجم الوسيط أنه: "علم يعرف به أحوال أواخر الكلم إعرابا وبناء".¹

* علم التصريف، هو معرفة ذوات الكلم في أنفسها من غير تركيب، ومعرفة الشيء في نفسه قيل أن يتركب ينبغي أن تكون مقدمة على معرفة أحواله التي تكون له بعد التركيب.² اللغة العربية ذات تاريخ مجيد فقد ملأت الأرض قرونا متصلة شرقا وغربا أدبا وعلماء وفلسفة، بعلمها فقد "ظلت علوم العرب وفلسفتهم تصب في أوروبا وجامعتها منذ بدؤوا في ترجمتها في القرن الحادي عشر ميلادي ومضوا يتعلمونها حتى القرن السابع عشر أخذت تضيء لهم مسالكهم في علومهم الحديثة"³.

وللمحافظة على بقاء اللغة العربية سليمة، وخالية من أي لحن كان على علماء اللغة القدامى إيجاد طرق سهلة لتعليمها للعجم والأجيال القادمة، وذلك من خلال تعليم علومها للناس، وأول علومها علم النحو لأنه علم أساسي في بناء العلوم الأخرى، وتعليمه في المدارس القرآنية، لحفظ القرآن الكريم بدون تحريف أو لحن.³

لذلك بين الزمخشري (ت 538هـ) شدة الحاجة إلى تعليم العربية ونحوها، فقال: "وذلك أنهم لا يجدون علما من العلوم الإسلامية فقهها وكلامها وعلمي تفسيرها وأخبارها إلا وافنقارها إلى العربية بين لا يدفع، ومكشوف لا يتقنع، ويرون الكلام في معظم أبواب أصول الفقه، ومسائلها مبنيا على علم الإعراب، والتفاسير، مشحونة بالروايات عن سيبويه، والأخفش، والكسائي، والفراء، وغيرهم من النحويين البصريين والكوفيين... وبهذا اللسان مناقلتهم في العلم ومحاورتهم، وتدريسهم ومناظرتهم، وبه تقطر في القراطيس أقلامهم، وبه تسطير صكوك وسجلات أحكامهم".⁴

¹ المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، مكتبة الشروق ط4 2008م ص، 908.

² الممتع في التصريف في لابن عصفور الاشبيلي، تح: دكتور فخر الدين قباده، دار المعرفة بيروت لبنان، ج 1، 1987م ص 30-31.

³ اكتساب وتمية اللغة. خالد محمد الزواوي، ط 1، 2005 م ص 6-7 مؤسسة حورس الدولية للنشر و التوزيع.

⁴ المفصل في صناعة الإعراب للزمخشري، تح: إميليديع يعقوب، دار الكتب العلمية، ط 1، 1999م، ص 3

ونجد كذلك ابن خلدون (808هـ) في مقدمته يحدد أركان علم اللسان العربي الأربعة وهي اللغة والنحو والبيان والأدب، ويذهب إلى أن الأهم المقدم منها هو النحو، " إذ به يبين أصول المقاصد بالدلالة، فيعرف الفاعل من المفعول، والمبتدأ من الخبر، ولولاه لجهل أصل الإفادة " .¹

كان النحو في القديم يتسم بطابعين رئيسيين: الطابع الأول طابع تعليمي وهو الغالب، والغرض منه عرض مسائل النحو وقضاياها حتى يتسنى للدارسين الوقوف عليها أملاً في استيعابها ومراعاتها عندما ينطقون أو يكتبون، والطابع الثاني طابع علمي نظري: لم تبرز المصنفات ذات الطابع التعليمي من آثار الطابع النظري الفلسفي بل طعمت حواشيتها ببعض تلك الآثار بدءاً بكتاب سيبويه وظلت بصماتها على صفحات المصنفين.²

كما " لم يكن هناك سن معينة يبدأ فيها تعليم النحو ولكن كان على الراغب في تعلمه وقد تعلم القراءة والكتابة أن يتجه إلى من يتولى تدريس النحو فيلزمه فيها هو ذا سيبويه يلزم الخليل بن أحمد بعد ما لحن في المجلس حماد بن سلمة، وهاهو الزجاج يقول: >> كنت أخطر الزجاج فاشتهدت النحو فلزمت أبا العباس المبرد"³.

لم يكن النحويون بعيدين عن ميدان التعليم على اختلاف مستوياته، فقد بدأت حلقات تعليمية يتصدرها أشياخ كل علم من العلوم كحماد بن سلمة والخليل بن أحمد وسيبويه بالبصرة، والفراء بالكوفة، وكان عماد هذه الحلقات الإماء من الشيخ على تلاميذه والقراءة من أحد تلاميذه عليه⁴

بعد ما ذكر أعلاه نستنتج أن النحو التعليمي مرتبط بالتعليمية الحديثة، فالتعليمية تدرس طرائق تدريس أي علم من العلوم، والمحتوى التعليمي، وأساليب تقويمه، والتعليمية علم حديث النشأة له أصوله و مبادئه التي نشأ عليها، واقترن ظهوره باللسانيات التطبيقية .
ومما سبق يمكننا التساؤل:

_ ما لمقصود بالتعليمية، وما أهم مصطلحاتها في مجال التعليم ؟

1 مقدمة ابن خلدون، تح: خليل شحادة، بيروت، دار الفكر، ط1، 2003م، ص565.

2 ينظر: النحو التعليمي في التراث العربي، محمد إبراهيم عبادة، كلية الآداب - جامعة بنها، منشأة معارف بالإسكندرية، ص15.

3 المرجع نفسه، ص: 83 .

4 ينظر: المرجع نفسه، ص: 211 .

الفصل الأول:

التعليمية ومصطلحاتها

المبحث الأول: التعليمية

يكتسي اكتساب اللغة أهمية قصوى في مجال التعليمات التطبيقية في الوقت الراهن و يعود ذلك لأهمية التعليم ودورها الفعال في طرق اكتساب اللغة ، سواء تعلق الامر باللغة العربية أو غيرها من اللغات الأجنبية .

المطلب الأول: تعريفها لغة واصطلاحا

أولاً: مفهوم التعليمية

1-1 لغة :

التعليمية مشتقة من فعل الثلاثي (علم) و جذرها اللغوي (ع، ل ، م) يقول الفراهيدي: "علم علم يعلم علما ، نقيض جهل .وما علمت بخيرك أي ما شعرت به ،وأعملته بكذا أي أشعرته وعلمته تعليماً"¹.

ويقول ابن منظور: "علم بالشيء :شعر، يقال ما علمت بخير قدومه أي ما شعرت وعلم شعرت ...وعلم الأمر وتعلمة :أتقنه...علم علما، فهو أعلم، وعلمته أعلمه علما .والعلم نقيض الجهل، علم علما، وعلم هو نفسه ورجل عالم وعليم من قوم علماء فيهما جميعا.وعلمه يعلمه ويعلمه علما وسمه .وعلم نفسه وأعلمها :وسمها بسيماء الحرب .² وكذلك الفعل علم وهو من صفات الله عزوجل العليم والعالم والعلام ، قال تعالى : ﴿ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴾ سورة سبأ الآية 18، وقوله كذلك : ﴿ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ﴾ الآية 09 من سورة الرعد.

1-2 - اصطلاحاً:

إن مفهوم التعليمية في الاصطلاح لا نكاد نلمس له أثرا في المؤلفات القديمة، نظرا لجدّة مصطلح التعليمية "علم مستقل بنفسه وله علاقة وطيدة بعلوم أخرى وهو يدرس التعليم من

¹كتاب العين للخليل بن أحمد الفراهيدي، تح : عبد الحميد هنداوي ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط 2003،م، ص221.

²معجم لسان العرب للعلامة جمال الدين أبي الفضل بن المكر ابن منظور الأنصاري ،تح: عامرأحمد حيدر ،نشر أداب الحوزة قم -إيران ،م، 12، 1405هـ ،ص419.

حيث محتوياته ونظرياته وطرائقه دراسة علمية وهو في ميدان تعليم اللغة يبحث في سؤاليين مترابطين ببعضهما، ماذا ندرّس؟ وكيف ندرّس؟¹

التعليمية من منظور المجدد عيساني هي " العلم الذي يتناول عملية التعليم و التعلم، (معلم، و متعلما، ومادة) بالدراسة و النقاش و التحليل، ومتعرضا لكل أركانها الأساسية بالتأطير العلمي الصحيح، بغية الوصول إلى تحقيقي الكفاءة المطلوبة"²

ويرتبط بهذا المصطلح ثلاثة مصطلحات مهمة في العملية التعليمية لكل و احدة منها دلالة خاصة في تطور عملية التعليمية ومراحلها، وهذه المصطلحات هي :

1- التعليم

هو " نقل المعلومات من المعلم إلى المتعلم بقصد إكسابه ضروريا من المعرفة كإحدى الوسائل في تربيته".³

وهو كذلك عملية منظمة يمارسها المعلم بهدف نقل ما في ذهنه من المعلومات ومعارف إبتاللاميذ والتي تكونت لديه بفعل الخبرة والتأهيل الأكاديمي والمسلكي والممارسة.⁴

2- التعلم

عملية تعديل السلوك والخ بية، وتزويد الفرد بالمعارف والمهارات. ويقاس مدى تقدم الفرد في التعلم بسرعة الأداء والتحرر من الخطأ والقدرة على التنسيق والاقتصاد في الوقت.⁵

3- التدريس

وهو "مجموع النشاطات التي يؤديها المدرس في موقف تعليمي لمساعدة ال متعلمي في الوصول إلى أهداف تربوية محددة".⁶

¹ تعليمية النصوص بين النظرية والتطبيق بشوي إبرير، عالم الكتب الحديث ، إربد الأردن ، ط1، 1427هـ/2007 م ص4 .

² تعليمية اللغة العربية والمنظور الحديث ، المجدد عيساني ، دار خيال للنشر والترجمة برج بوعريبرج - الجزائر - 2020م ص7 .

³ معجم مصطلحات التربية والتعليم ، لمحمد حمدان ، دار كنوز المعرفة للمشر والتوزيع ط2007، 1م ص70 .

⁴ المناهج وطرائق التدريس، ماجد أيوب القسي عمان ، دار أمجد للنشر والتوزيع ط1 2018م ص103 .

⁵ ينظر معجم مصطلحات التربية والتعليم، لمحمد حمدان، دار كنوز المعرفة للنشر والتوزيع ط1، 2007 م ص115

⁶ الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية ، محسن علي عطية مكتبة لسان العرب دار الشروق للنشر والتوزيع عمان -

الأردن ط1، 2006م ص55

وهناك من يرى أن التدريس هو الجانب التكنولوجي للتربية وتختلف النظرة إليه باختلاف الأهداف التربوية، و فلسفات التربية واتجاهات فأصحاب الاتجاه التقليدي يرون أن تدريس يقوم على الحفظ والتلقين أما أصحاب الاتجاه الحديثة فيرون أنه يقوم على التوجيه والإرشاد.¹

المطلب الثاني: أركان التعليمية

يرى محسن علي عطية أن التعليمية علم وفن وموهبة من حيث الممارسة، قبل أن تكون علما نظريا قائما على الأركان التي وضعها الباحثون (متعلما معلما ومحتوى).²

1- المعلم:

فالمعلم هو القطب الواصل بين المتعلم والمادة المتعلمة، وقد أكد التراث الإنساني والديني على دوره المهم في الحياة وتشكيلها ورسم مستقبلها، ومما يدل على ذلك أن الله جعل الأنبياء معلمين لبني البشر، إذ جعل آدم أول المعلمين من الأنبياء، وأخبرهم الرسول الأعظم محمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم³.

ويرى كذلك ابن خلدون في مقدمته في فصل لقاء المشايخ مزيدا وكما ل في التعليم أن "حصول الملكات المباشرة والتلقين أشد استحكما وأقوى رسوخاً"⁴ فعلى قدر كثرة الشيوخ يكون حصول الملكات ورسوخها.

و المعلم عنصر هام العملية التعليمية، فهو الذي يخطط ويبعث النشاط في التعليم ، مهما توافرت الكتب و التجهيزات والمعامل والمكتبات و الوسائل التعليمية لا تتحقق الأهداف المرجوة إلا بتوفير المعلم الكفاء القادر على توظيفها و استثمارها وتهيئة البيئة المناسبة لعملية التعليم.⁵

¹ ينظر: الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية، محسن علي، ص: 259

² ينظر: تدريس اللغة العربية في ضوء الكفايات الأدائية، علي محسن عطية دار المناهج للنشر، الأردن ط 2007، م، ص 24

³ التعليمية وعلاقتها بالأداء البيداغوجي و التربية، نور الدين أحمد قايد وحكمة سبيعي، مجلة الواحات لبحوث و الدراسات جامعة محمد خيضر بسكرة، العدد 08، 2010 م ص 37

⁴ المقدمة لعبد الرحمان ابن خلدون، تح: علي عبد الواحد وافي لجنة البيان العربي دار الشعب القاهرة، 1810 م، ص 509.

⁵ ينظر: استراتيجيات التدريس الفعال، عفاف عثمان مصطفى، دار الوفاء لدينا الطباعة و النشر، ط1، 2014 ص 42

2- المتعلم:

أهم محور في العملية التعليمية هو التلميذ، حيث أن التدريس وطرقه العلمية موجهة إلى التلميذ ومن المهم أن تتناسب هذه الطرق مع هذا المتلقي حتى يتمكن من الحصول على الفائدة المرجوة بما يتناسب مع نضجه وقدراته البدنية والمهارية وميوله ورغباته و دوافعه وذكائه وفهمه.¹

-المواد التعليمية (المادة الدراسية):

مواد مكتوبة للدرس، توضح بعض المعلومات عن بناء الكتاب المدرسي أو ترتيب حوادث الفيلم التعليمي، أو مقترحات خاصة بالتدريبات والتمرينات وتأكيد استخدام المواد التعليمية في موافق التدريس أصبح أمراً مهماً، وضرورة لازمة لزيادة فاعلية الموفق التعليمي من جهة المدرس، و لرفع معدلات التعلم عند التلاميذ على أساس أن اكتساب المعلومات بطريقة غير مباشرة يكون أجدي بكثير من التعليم المباشر (التعليم التقليدي)² إن المواد التعليمية تساعد المعلمين على تقديم إيضاحات مهمة للتلميذ، وعلى إثارتهم للتعليم و إثارتهم للمشاركة في المناشط التعليمية بشكل فعال .³

المطلب الثالث: أهمية التعليمية :

التعليمية علم حديث النشأة، اقترن ظهوره باللسانيات التطبيقية، ويتصل بها ما يسمى " النحو التعليمي"، الذي يهتم بالجانب الاستعمالي (الوظيفي، التطبيقي) من قواعد اللغة وبذلك تتضح أهمية التعليمية و دورها في تعليم النحو ، إذ تهتم بدراسة الجانب الوظيفي من النحو ، و تعليمه.

تعرف التعليمية بأنها " الدراسة العلمية لطرق التدريس وتقنياتها وتعد علماً قائماً بذاته تنصب اهتماماته على الإحاطة بالتعليم، ودراسته دراسة علمية وتقديم الأبحاث العلمية عنه وذلك من خلال البحث في محتوياته وطرائقه ونظرياته وهي ترجمة لكلمة Didactique والتي اشتقت من الكلمة اليونانية Didaktios وقد كانوا يطلقونها على ضرب من الشعر بشرح

¹ ينظر: استراتيجيات التدريس الفعال، عفاف عثمان مصطفى، ص 91-92.

² ينظر: معجم مصطلحات ومفاهيم التعليم والتعلم، مجدي عزيز إبراهيم عالم الكتب ، القاهرة ط1، 2009م ص 1042 .

³ ينظر: المرجع نفسه، ص 1043 .

القضايا التقنية، والمعارف العلمية كما تعني التعليم أي علم بعضنا البعض، أو أتعلم منك وأعلمك".¹

فطرق التدريس قد تطورت، وأصبحت هناك البحوث النظرية والميدانية، والتجارب التي ترسم الطريق الأمثل لتعليم النحو، ومع تطبيق كثير من الطرق التربوية الحديثة مازالت الشكوى من عدم صحة الأداء اللغوي قراءة وكتابة، ذلك لعدم سماعنا من معلمينا وإذاعاتنا المسموعة والمرئية لغة عربية نقية، وأن نقرأ كلام العرب قراءة صحيحة، وأن نحفظ نصوصا من كلام العرب بصورة سليمة و بوسعنا أن نحفظ ، وأن نعود أنفسنا على الأداء اللغوي المستقيم قراءة وكتابة وكلام كل ذلك بالتدريب، ونكون قد هيأنا بيئة لغوية مناسبة، و ثم ننظر في كتب النحو التي ترشدنا إلى ضوابط الاستعمال العربي للتركيب وبنية المفردات، وندرب أنفسنا على الأداء السليم.²

إن التعليمية تستمد من أفعالها من كثير من العلوم التي تعتمد عليها في بناء المعارف و معالجة المحتويات الدراسية وبنائها بناء مناسباً حسب ما يقتضيه نظام التعليم و التعلم .
_ وتتفاوت هذه المصطلحات من حيث الاستعمال، ففي الوقت الذي اختار بعض الباحثين استعمال «ديداكتيك» تجنباً لأي لبس في مفهوم المصطلح، نجد باحثين آخرين قائلين يستعملون مصطلح «تعليميات» مثل لسانيات ورياضيات إلخ ، وأما مصطلح «تعليمية» فهو استعمال عراقي لم يشع استعماله . غير أن المصطلح الذي شاع في الاستعمال أكثر من غيره هو «تعليميات»³

التعليمية في الدرس اللساني:

إن الأمر الذي لا يخفى عن أحد هو أن التعليمية بعامة، وتعليمية اللغات بخاصة أضحت مركز استقطاب بلا منازع في الفكر اللساني المعاصر، من حيث إنها الميدان المتوخى

¹ التعليمية العامة و التعليمية الخاصة، عبد الله القلي، مجلة المبرز - العدد 16-2002م -ص 117-118 .

² ينظر . النحو التعليمي في التراث العربي للدكتور محمد إبراهيم عبادة - ص 13 .

³ ينظر: تعليمية النصوص بين النظرية والتطبيق للبشري إيرير، ص 3.

للتطبيق في مجال البحث اللساني النظري في ترقية طرائق تعليم اللغات للناطقين بها ولغير الناطقين بها¹.

وقد أشار أحمد حساني في كتابه دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات إلى اهتمام التعليمية بالمتعلم قائلاً: "التعلم عملية ديناميكية قائمة أساساً على ما يقدم للطلاب نفسه من أجل اكتساب هذه المعارف وتعزيزها، ثم تحسينها باستمرار، ويجب الاهتمام أكثر بقابلية الطالب واستجابته، للعملية التعليمية"²، فأحمد حساني يرى أن المتعلم هو العنصر الأساسي في نجاح العملية التعليمية.

ويرى كذلك أن المدرس يتوجب عليه في هذا المقام أن يتساءل عن العوامل التي يمكن لها أن تحت الطالب وتدعوه إلى تعلم لغة معينة، أي كيف يمكن لنا أن نكون مجموعة العناصر اللسانية بشكل يناسب المعلم والمتعلم لهذا يطرح بعض الأسئلة، وهي ما هي الأساليب والطرق البيداغوجية الناجعة؟ وعلى أي مرتكز لساني نعول في تحقيق الغاية من العملية التعليمية؟³

وللإجابة عن هذه التساؤلات لابد أن نبحث أولاً عما يمكن أن تقدمه اللسانيات لتعليمية اللغات، لأن تعليم اللغة ليس معناه أن نحشو ذاكرة المتعلم بقواعد ومعايير ثابتة للغة معينة، وإنما برنامج المادة التعليمية، لأن تعليم اللغة لا يهدف إلى وضع لائحة مفتوحة من الكلمات في ذهن المتعلم، ولكن اكتسابه المهارات المناسبة ليسهم هو نفسه في ترقية العملية التعليمية وتحسينها، فالمعرفة - كما يقال - هي تكوين طرائق وأساليب وليست مخزن معلومات، فالمتعلم يزداد تعلمًا بفن التعلم، والمعلم هو صانع تقدمه⁴.

¹ ينظر: دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات، أحمد حساني، جامعة وهران، ديوان المطبوعات الجامعية، الساحة المركزية - بن عكنون - الجزائر، ط2، 2009م، ص130.

² دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات، أحمد حساني، ص130-140.

³ ينظر: المرجع نفسه، ص: 140.

⁴ ينظر: فن التعليم وفن التعلم، نورمان ماكنزي ومايكل أروت، هيويل جونز، جامعة دمشق، دمشق، مجلد كتب مترجمة، ص67.

-ولهذا يمكن أن نقول إن اللسانيات وظيفة مركزية في تحليل العملية التعليمية وترقيتها، ومن ثم فإن معلم اللغة يصطدم منهجيا بمجموعة من التساؤلات العلمية والبيداغوجية، وبدونها سوف يتعذر عليه إدراك حقيقة ما يَعْلَم، ومن يُعَلِّم ومن جملة هذه التساؤلات ما يلي¹:

1- ماذا يَعْلَم؟

2- ما هي الحاجات التعليمية لدى المتعلم؟

3- أي نظرية لسانية يمكن له اعتمادها لتحقيق الأغراض البيداغوجية؟

ونجد الأستاذ حبيب بوزوادة ويوسف ولد النبيه يضعان بعض الخطوات العملية التي يمكن إتباعها وتتوافق مع مبادئ اللسانيات التعليمية التي ألمحنا إليها سابقا²:

1- إختيار المتن³ النحوي - نظما أو نثرا - بحسب مستوى الطالب، فمثلا يستحسن تدريس متن " الأجرومية " للمبتدئين و" قَطْرُ الندى وبلّ الصّدَى للمتوسطين، و" ألفية ابن مالك " للمتخصصين.

-انتقاء مقطعا من المتن النحوي بما يتوافق مع الموضوع المقرّر في البرنامج، كموضوع المفعول به أو الحال...

3-كتابة المتن على السبورة بخط واضح أو على اللوح الإلكتروني، مع ضبطه وتشكيله رفعا لأبيّ لبس قد يقع فيه المتعلّم .

4-إلقاء المعلّم المتن على طالبته بطريقة شعرية تستميلهم إلى حفظ المتن، أو حفظ جزء منه على الأقل، ثم يطلب من بعض المتعلمين قراءة المتن، مع تصويبه لأخطائهم في حال حدوثها .

5-شرحالمصطلحات والكلمات الصعبة الموجودة في المتن بما يفى بالغرض.

6-يطلب من المتعلّم استخراج القاعدة أو الحكم النّحوي من المتن، وهذه طريقة تفاعلية تجعل المتعلم شريكاً في العملية التعليمية، ولا ينظر إليه على أنه وعاء تُخزّن فيه المعلومات.

¹ ينظر دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات، أحمد حساني ص:141.

² ينظر: تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية، لدكتور حبيب بوزوادة ويوسف ولد النبوية، مكتبة الرشاد للطباعة والنشر الجزائر، الطبعة الاولى ، 2020م، ص:18_19

3 (المتن) يطلق المتن في اللغة على ما ظهر وارتفع وصلب من كل شيء، والمتون العلمية مختصرات علمية منتقاة الألفاظ، موجزة العبارات، تضم مبادئ أساسية لعلم من العلوم، تصاغ نثرا ونظما.

7- تكليف المتعلم بالإتيان بمثال ينسجم مع القاعدة المستخلصة من المتن. أصبحت اللغة لعربية من أهمّ الحقول المعرفية التي توليها اللسانيات التطبيقية عناية بالغة، على اعتبار أن تعلم اللغة مفتاح تحصيل العلوم، واكتساب المعارف، فضلا عن كون اللغة من أهمّ وسائل التعبير والتواصل، للناطقين بها وغير الناطقين بها. ومن الشائع أن يرسم المدرسون أهدافا تعليمية لطلابهم، لضمان بقاء التوقعات من الطلاب واضحة، مع بقاء الحصة التعليمية مركزة في الأولويات الصائبة، غير أن من واجب الطلاب أيضا أن يحفظوا أنفسهم على التعلم¹.

المبحث الثاني: مصطلحات التعليمية:

إذا كان المصطلح كيانًا لغويًا له مفهوم محدد في كل مجال علمي، فإن للتعليمية مصطلحات خاص به ا تحدد هويته ا، كما وسم أموس كومنيوس سنة 1657 كتابه ب: "الديداكتيكا الكبرى" ويعد هذا الأخير الأب الروحي للبيداغوجيا ويعتبر التعليمية فنا عاما للتعليم و للتربية أيضا ، وتدل الكلمة حسبه على فن تبليغ المعارف لكافة الناس.² هذا يعني أن المصطلح التعليمي مرتبط بعلم التربية وهو علم من علومها.

المطلب الأول: مفهوم المصطلح التعليمي

المصطلح التعليمي هو مصطلح مركب من لفظين أساسيين "المصطلح و التعليمي" والياء فيه نسبة إلى التعليم، ويعرف علماء اللغة المصطلح كما يلي:

1- تعريف المصطلح:

1-1- لغة:

كلمة المصطلح في اللغة العربية مشتقة من المادة "صلح" ومنها الصلاح و الصلوح. وفي صيغة الاشتقاق نفسها أورد ابن منظور "الصلاح كلمة ضد الفساد أي اصطلحوا وصالحو وأصلحو وتصالحو وصالحو مع تشديد الصاد ، ثم قلبوا التاء صادًا مع إدغامها في الصاد بمعنى واحد."³

¹ ينظر: فن التعليم لايتسيال ، تحقيق فاضل لقمان جتكر، الرياض فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية ، الطبعة العربية الأولى 1438هـ -2017 م ، ص2

² في سؤال الديداكتيك، طاب عيسى، مجلة دراسات، العدد07، 2015، ص161 .

³ لسان العرب، ابن منظور مادة (صلح)مجلد 2، ص 517 .

كما ورد في معجم ابن فارس أن "الصاد واللام والحاء أصل واحد يدل على خلاف الفساد"¹ وهي تعني أيضا الاتفاق كما ورد في كتاب محمد فهمي حجازي في كتابه الأسس اللغوية لعلم المصطلح "إصلاح الفساد بين القوم لا يتم إلا باتفاقهم"² ويقول الأمير مصطفى الشهابي في كتابه المصطلحات العلمية: "كانت المصطلحات لا توضع ارتجالا، ولا بد في كل مصطلح من وجود مناسبة أو مشاركة أو مشابهة، كبيرة كانت أو صغيرة، بين مدلوله اللغوي ومدلوله الاصطلاحي"³

1-2 اصطلاحا:

وعرفه أبو البقاء الكفوي (ت 1094هـ)، في كتابه «الكليات»: بقوله:

"الاصطلاح هو اتفاق القوم على معنى لفظي، وقيل: إخراج الشيء عن المعنى اللغوي إلى المعنى الآخر لبيان المراد"⁴ _ وعرفه اللغويون القدامى بأنه لفظ يتواضع عليه القوم لأداء مدلول معين، إذ قال عنه علي بن محمد الجرجاني (ت 816هـ) في كتابه الكليات بأنه "عبارة عن اتفاق قوم على تسمية الشيء باسم ما، ينقل عن موضعه الأول، وإخراج اللفظ من معنى لغوي إلى آخر، لمناسبة بينهما"⁵.

وهناك من اكتفى بالتركيز على كونه اتفاقا، فالأمير مصطفى الشهابي نجده يعرف المصطلح العلمي بقوله: "هو لفظ اتفق العلماء على اتخاذه للتعبير عن معنى من المعاني العلمية"⁶

ويلخص أحمد مطلوب، الشروط الواجبة وفورها في المصطلح والتي يمكن أن نستشفها من التعريفات السابقة فيما يأتي⁷:

(1) اتفاق العلماء عليه دلالة علمية من المعاني العلمية.

¹ مقاييس اللغة، لابن فارس تح: عبد السلام هارون، دار الفكر، ج 3 ص 303 .

² الأسس اللغوية لعلم المصطلح، لدكتور محمد فهمي حجازي، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة 1995م ص 07

³ المصطلحات العلمية، الأمير مصطفى الشهابي، دار الفكر للطباعة دمشق 1409هـ / 1988م، ص 4

⁴ أبو البقاء الكفوي، الكليات، تح: عدنان درويش ومحمد المصري (دمشق، مؤسسة الرسالة، 1992م) ص 12

⁵ كتاب التعريفات للجرجاني تح: محمد صديق المنشاوي دار النشر والتوزيع والتصدير، 816هـ-1413م، ص 27

⁶ المصطلحات العلمية، الأمير مصطفى الشهابي، ص 6

⁷ في المصطلح النقدي، أحمد مطلوب (بغداد: المجمع العلمي العراقي، 2002م ص 8 .

- (2) اختلاف الدلالة الجديد عن الدلالة اللغوية الأولى .
- (3) وجود مناسبة أو مشاركة أو مشابهة بين مدلوله الجديد ومدلوله اللغوي (العام).
- تعد المصطلحات التعليمية مهمة جدا في مجال التربية والتعليم التي بها تحدد دلالة ومفاهيم هذه المصطلحات تحديدا دقيقا، لأهميتها البالغة في العملية التعليمية وذلك لكون المتعلم المحور الأساسي في العملية التعليمية، وعلى هذا يجب على المعلم العمل بها، وتوظيفها عند ممارسته للعملية التعليمية، وعلى المتعلم فهمها واستيعابها وإتقانها.

*المطلب الثاني: أهم مصطلحات التعليمية :

- 1- **الكفاية:** (الكفاءة) هي " نشاط معرفي أو مهاري يمارس على وضعيات، أو هي إمكانية بالنسبة للتلميذ لتوظيف جملة من المعارف الفعلية منها والسلوكية لحل وضعية - مشكلة، للتأكد من أن التلميذ قد اكتسب كفاءة، فإن المعلم يطلب منه أن يحل وضعية - مشكلة".¹

1-1 كفاءة أساسية:

كفاءة تتوقف عليها مواصلة التعلم في مرحلة لاحقة.

1-2 كفاءة تعليمية:

هي "مجموعة من المعارف والمفاهيم والمهارات والاتجاهات، يكتسبها الطالب نتيجة إعداده وفق برنامج تعليمي معين، توجه سلوكه وترتقي بأدائه إلى مستوى من التمكن، تسمح له بممارسة مهنته بسهولة ويسر".²

1-3 كفاءة أدائية:

تعني " قدرة المعلم على استخدام الأساليب والطرق المناسبة التي تساعد على توصيل المحتوى التعليمي إلى التلاميذ"³

2- المنهاج :

¹ المعجم التربوي، لمصلحة سعيدة الجهوية، تصحيح وتنقيح: عثمان أيت مهدي، المركز الوطني للوثائق التربوية، ص28

² المرجع نفسه، ص: 28

³ المرجع نفسه، ص29.

هو كل ما تقدمه المدرسة لتلاميذها لتحقيق نموهم الشامل نموا عقليا وجسميا ونفسيا واجتماعيا في تكامل واتزان، وهو وثيقة، بيداغوجية رسمية تصدر عن وزارة التربية الوطنية لتعليم مادة دراسية ما¹.

*والمنهاج يتمثل في مجموع الخبرات التي تهيأ للمتعلم وتتيح له القيام بالدور الأساسي داخل القسم. - يشتمل المنهاج على خصائص ومميزات تميزه عن البرنامج الدراسي، يمكن استخلاصها في:²

- المحور الذي يدور حول المنهاج هو التلميذ نفسه وليس العكس.
- يشتمل المنهاج على أكثر من ما في المحتوى المطلوب تعليمه..
- المنهاج يتجسد في خبرات التلاميذ وليس في الكتب.
- المنهاج بمفهومه الواسع يؤكد على النظرة المتكاملة لكل من الفرد والمجتمع معا.
- يبرز المنهاج الإيجابيات التي يجب أن يكون عليه التلميذ، وذلك من خلال الأنشطة العديدة التي يقوم لتنمية مختلف جوانب شخصيته.

3-التقويم التربوي :

يعد التقويم مكونا من مكونات النظام التعليمي و لا يمكن إغفال أثره في عمل كالمؤسسة التعليمية.

لغة: جاء في لسان العرب لابن منظور: " والاستقامة هي التقويم لقول أهل مكة استقامت المتاع أي قومه. ³... و أقمت الشيء و قومته فقام بمعنى استقام... والاستقامة اعتدال الشيء و استواؤه ".⁴

2-اصطلاحا:

1 ينظر: وزارة التربية الوطنية، النظام التربوي والمناهج التعليمية، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين التربية وتحسين مستواهم، الحراش-الجزائر، 2004م، ص132

2 ينظر: وزارة التربية الوطنية، النظام التربوي والمناهج التعليمية، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين التربية وتحسين مستواهم، ص134

³ لسان العرب لابن منظور نشر أداب الحوزة قم - ايران مجلد 12، 1405هـ/1984م ص500 .

⁴ المرجع نفسه، ص: 498 .

التقويم عملية مستمرة تسبق العملية التعليمية وتلازمها وتتابعها ، ولا تقتصر على التقويم النهائي فقط. الذي يتم في صورة امتحان أجري ثم تكون عملية التقويم عملية بنائية أثناء تنفيذ المنهج، وعملة التقويم إجمالية في نهاية المنهج بحيث يكون الناتج مهامها هي ا لمحصلة النهائية للتلميذ.¹

وكذلك يعرف التقويم التربوي بأنه " عملية تربوية شاملة ، مجالها الرئيسي هو إصدار أحكام على مكونات العملية التعليمية /التعلمية سواء ما تعلق منها بالأهداف والغايات والكفاءات المستهدفة، أداء التلميذ".²

1-1 الاختبار:

هوجملة من التجارب لتحديد النسبة المئوية لسمات معينة عند شخص معين أو فريق من الناس، ومنه الاختبار العقلي المقنن لقياس القدرات الخاصة والعامة والاستعدادات لدى الطالب أو الطلاب. الاختبار هو أداة قياس تتألف عادة من مجموعة من التمارين، وقع اختيارها على ضوء أهداف نروم قياس درجة تحقيقها قبل التعلّم (اختبارات توجيهية) ، أو أثناءه (اختبارات تشخيصية)، أو إثر انتهاء مسارات التعليم.³

يمكن تصنيف الاختبارات على النحو التالي:

الاختبارات الشفوية: هي " اختبارات توجه فيها الأسئلة إلى المتعلّم مشافهة وتستعمل في مجالات معينة من التحصيل كتلاوة القرآن وإلقاء القصائد الشعرية والإنشاد، وبالنسبة لنشاط الرياضيات قد تكون من خلال الحساب الذهني".⁴

1-2 الاختبارات المقالية أو الإنشائية:

يطلب من المتعلّم أن ينتج نصًا (يسرد، ويصف، يحلّل، يعلّل، يقارن، يناقش...)، تستعمل في الإنتاج الكتابي خاصة.

¹ ينظر: المعجم التربوي لملحقة سعيدة الجهوي ، تصحيح و تنقيح : عثمان أيت مهدي المركز الوطني للوثائق التربوية ص37.

² مناهج السنة الرابعة من التعليم الابتدائي ، وزارة التربية والتعليم الوطنية ، 2011م ص43 .

³ ينظر: المعجم التربوي ، ملحقة سعيدة الجهوية، تصحيح وتنقيح : عثمان أيت مهدي ، المركز الوطني للوثائق التربوية ، ص59.

⁴ المرجع نفسه، ص 59 .

3-1 الاختبارات الموضوعية: هي حديثة العهد مقارنة بالمقالية، وسميت كذلك من طريقة

تقنين إصلاحها، ومن الأمثلة الاختبارات الموضوعية: الاستبيان ذو الاختبارات المتعددة، صيغة صحيح /خطأ، تستعمل في المرحلة الابتدائية من التعليم في المواد الاجتماعية.¹

4-1- الاختبارات الأدائية : هي اختبارات تقيس الأداء العملي للمتعلم، وتستخدم في

المرحلة الأولى من الابتدائي خاصة في التربية التقنية والتشكيلية والبدنية.²

2-السؤال : تعلم يحصل عن طريق إثارة التساؤلات في أذهان المتعلمين، قد يكون ذلك

من خلال رحلة أو عرض فيلم أو صورة أو خريطة أو رسم بياني أو أي وسيلة تعليمية

أخرى، والهدف من ذلك وضع التلاميذ في موقف يشعرون فيه بالحاجة إلى المعرفة، من هنا

تكون البحث عن تلك المعرفة من مصادرها، وقد يحصل عن طريق المناقشة وتوجيه

الأسئلة.³

3-الامتحان: آلية إجرائية يمكن عن طريقها معرفة وتقييم مستوى قدرات وتحصيل التلاميذ

في منهج محدد، ولأي امتحان قواعد خاصة به وهي القواعد السمية المنظمة لعملية

الامتحان، مثل القواعد المنظمة لامتحان الثانوية العامة، أو القواعد المنظمة لامتحان

التربطالوظيفي.⁴

4- التمرين: يعرف التمرين اللغوي بأنه "إجراء تدريبي من نصب على التطبيق والمعالجة في

صياغة أسئلة إجرائية وفي المفهوم العام فالتمرين خطاب ينتجه المدرس ويرمي به للمتعلم

قصد قياس رد فعله.⁵

5_التدريب: أسلوب يستهدف مساعدة التلاميذ على اكتساب مهارات معينة، من خلال

تطبيق أفكار ومبادئ ومفاهيم سبق تعلمها في مواقف عملية، وبالتالي يلاحظ المكونون كيف

تكون هذه الأفكار والمبادئ والمفاهيم عندما توضع موضع كذلك أسلوب يساعد على تثبيت

¹المرجع نفسه، ص: نفسها .

² التربوي ، ملحقة سعيدة الجهوية، تصحيح وتنقيح : عثمان أيت مهدي، ص: 59 .

³المرجع نفسه، ص112 .

⁴معجم مصطلحات ومفاهيم التعليم والتعلم /مجدي عزيز إبراهيم ، عالم الكتب القاهرة ، ط 1 ، 2009 م ، ص 146 .

⁵دروس في اللسانيات التطبيقية، لصالح بلعيد، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع الجزائر، ط5، 2009م، ص99 .

النواحي المعرفية فضلا على أنه يجعل التعلم أكثر بقاء وقدرة على الانتقال إلى مواقف جديدة.¹

1-المهارة:

5-1- لغة:مصدر " (مَهَرّ 2/ مهر ب/مهر في - وهو القدرة على أداء عملي حذق وبراعة مهارة يدويّة - اكتسب مهارة في التصحيح".²

هي "وصف وتصنيف بعض أنواع السلوك الملاحظ م جانب المعلم او التلاميذ في موقف معين أو من المعلم في تنظيم عملية التعليم".³

5-2- اصطلاحا: ويعرفها « أحمد زكي صالح» بأنها السهولة والدقة في إجراء عمل من الأعمال وهي تنمو نتيجة لعملية التعلم .

ويعرفها «عادل أبوزيد» بأنها " أداء ذهني وبدني «حركي» يؤدي على مستوى عالي من الإتقان عن الفهم و الممارسة والدقة وبأقل جهد ووقت ممكن وبأقل تكاليف وبتحقيق الأمان (وإذا وصلت لحد الامتلاك أصبحت كفاية أساسية لدى المعلم)".⁴

• وتتكون المهارة من خمسة عناصر هي : الفهم ، السرعة، الدقة، الإتقان ،الاقتصاد
*أنواع المهارة اللغوية: تعد مهارة الاستماع أول مهارات التي يمارسها الأطفال في تعلم اللغات خاصة اللغة الأم.

1-مهارة الاستماع: يعرف الاستماع على أنه " مهارة مهمة من مهارات الاتصال اللغوي بين أفراد المجتمع في معظم المواقف الحياتية ، مما يستوجب القيام بدراسة وصفية حول تنمية مهارة الاستماع وما يندرج تحتها من مهارات فرعية.

¹ المرجع نفسه،ص:60 .

²لسان العرب لإمام العلامة أبي الفضل ابن منظور الإفريقي المصري الخامس، نشر أدب الحوزة، ابران 1405 هـ /119م، ج، ص:185 (كلمة مهر).

³التدريس المصغر ومهاراته ، ماجدة مصطفى السيد و زملائه أساتذة المناهج وطرق التدريس المساعد، كلية التربية - جامعة حلوان 2006/2007م ، ص:78.

⁴ المرجع نفسه ، ص:78.

وتعرف كذلك مهارة الاستماع بأنها المهارة التي تمكن التلميذ من الاتصال بالعالم الخارجي الاستجابة للمؤثرات الخارجية فيه. والتي تعد الكلمة المنطوقة عنصراً فعالاً فيها، وأساساً لنقل الموروث الثقافي¹.

التحدث: (الكلام) :

عرف الإنسان الكلام قبل أن يعرف الكتابة بزمان طويل، حيث ظهرت الكتابة في فترة متأخرة من تاريخ الإنسان وكذلك في المدرسة .

• يتعلم الطفل الكلام قبل أن يأخذ في تعليم الكتابة، التي يبدأ في تعلمها عند دخول المدرسة²

• والتحدث هو الوسيلة المقابلة للاستماع ، فلإنسان يمضي نحو نصف الوقت في الاستماع وأقل من ذلك في الكلام.³

• إن أفضل طريقة لتعليم الطلاب مهارة الكلام هي أن تعرضهم لموقف تدفعهم للتحدث باللغة وليتعلم الطالب الكلام عليه أن يتكلم⁴.

5-3- مهارة القراءة: القراءة مهارة أساسية من المهارات اللغوية (الاستماع،

التحدث، القراءة، الكتابة) أنها تعد من أهم هذه المهارات لمالها من مكانه متميزة ، حيث بدأ نزول القرآن الكريم بها ، في قوله تعالى ﴿أَفْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (1) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (2) أَفْرَأُ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ (3)﴾

سورة العلق الآيات (1،2،3). ويتضح من خلال هذه الآيات الكريمات الأمر الإلهي بالقراءة، والدعوة إلى الأخذ بوسيلة التزود بالعلم والمعرفة وهي القراءة .⁵

¹ ينظر: أنشطة الأطفال العاديين ولذوي الاحتياجات الخاصة ، خولة أحمد يحيى وماجدة السيد عبيد ، ط 1، عمان -الأردن ، 2007م ،ص 111.

² إضاءات لعلمي اللغة العربية لغير الناطقين بها، لدكتور عبد الرحمن بن إبراهيم الفوزان ،مكتبة لسان العرب . 1431هـ - ص 213 .

³ المرجع نفسه، ص 214 .

⁴ نفس المرجع ، ص 217 .

⁵ صعوبات تعلم القراءة تشخيصها وعلاجها ، دكتور سالم بن ناصر الكحالي ، مكتبة الفلاح للنشر والتوزيع عمان الاردن ، ط 1 ، 1432 هـ -2011م ص 53 .

- ويعرفها (رشدي أحمد طعمية): أنها "عملية تفسير للرموز اللفظية المكتوبة أو المطبوعة وهي نتيجة التفاعل بين الرموز المكتوبة التي تمثل اللغة والمهارات اللغوية والخبرات السابقة للقارئ وهي عملية نشطة إيجابية تتطلب من القارئ مستويات مختلفة من الفهم".¹
- ويعرفها (محمود خاطر مصطفى ورسالن 1986 ص 23) أنها "أداة اكتساب المعرفة و الثقافية و الاتصال بتاج العقل البشري ، وتعد من أهم وسائل الرقي والنمو الاجتماعي والعلمي".²

- أنواع القراءة : تنقسم القراءة من حيث الشكل إلى نوعين هما :

1 . القراءة الصامتة :

2 . القراءة الجهرية :

4_5 مهارة الكتابة :

- لا تقل أهمية عن باقي المهارات اللغوية ، رغم احتلالها المرتبة الأخير في المهارات اللغوية .

طرق تدريس الكتابة :

الكتابة "يقصد بها التغير، ولكنه تعبير تحريري لا شفاه فيه ولعل ما يميز التعبير الكتابيين الشفوي، هو ارتباط هذا أو ذاك بأخذ فنون اللغة الأخرى فإذا ارتبط التعبير بالحديث، فهو المحادثة أو التعبير الشفوي وإذا ارتبط التعبير بالكتابة، فهو التعبير الكتابي".³ ويعرف التعبير الكتابي عموماً، بأن " استخدام الرموز الكتابية في صوغ ما يجول في خاطر من أفكار ومشاعر أحاسيس و انفعالات".⁴

¹الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية ، أعدادها و تطويرها، وتقو ينها ن رشدي أحمد طعمية ، دار الفكر العربي للطبع و التوزيع، القاهرة ، ط 2، - 2000 م ، ص 91.

²اللغة العربية و التربية الدينية ، محمود خاطر ، مصطفى رسلان ، دار المعرفة القاهرة /1986 م، ص 23-31.

³ تطور مهارات القراءة الجهرية في مراحل التعليم العام ، حسن شحاتة ، رسالة دكتور غير منشورة كلية التربية ، جامعة عين شمس ، القاهرة -مصر 2000م ، ص 243 .

⁴محمد لطفي محمد جاد ، برنامج مقترح لتنمية مهارات التعبير الكتابي ، مجلة العلوم التربوية ، معهد الدراسات التربوية جامعة القاهرة ، العدد الثاني، أبريل 2005م-ص 34 .

• ومهارة الكتابة هي "اكتساب المتعلم القدرة على التعبير عن فكرة وعواطفه تعبيراً واضحاً، يعتمد على سلامة الكتابة من حيث المحتوى أو التنظيم، ويمكن قياس هذه المهارة أو القدرة من خلال اختيار الأداء الكتابي المعد لهذا العرض".¹

6- البنائية:

البنائية مصطلح جديد في قاموس ال فلسفي و المعجم النفسي ولكن البنائية كمفهوم ظهرت قديماً ولعبت دوراً في العلوم الطبيعية إلا أن الالتفات لها كمنهج للتطبيق في كافة العلوم لم يتلو إلا في عصرنا الحديث وكان أحدث مجال عزته البنائية هو مجال التربية، حيث برزت فيه بثوب جديد يتمثل في التطبيق العلمي و الاستراتيجيات التدريسية التي تهدف إلى بناء المعرفة لدى المتعلم.²

6-1- لغة:

الْبُنْيُ: نَقِيضُ الْهَدْمِ. جاء في لسان العرب: بَنَّا لِبْنَاءُ الْبِنَاءِ بِنْيً او بِنَاءً وَبِنْيً، مقصور... بُنْيَانًا وَبِنْيَةً وَبِنَايَةً وابتنا هُونَاءً. والبِنَاءُ: المَبْنَى، و الجمع أبنية، و أبنياتُ، جمع الجمع.³

6-2- اصطلاحاً:

عرفها المعجم الدولي للتربية مصطلح البنائي، وفق ما أشار إليه زيتون وزيتون بأنها رؤية في نظرية التعليم ونمو الطفل قوامها أن الطفل يكون نشطاً في بناء التفكير لديه، نتيجة تفاعل قدراته الفطرية مع الخبرة.⁴

¹ تنمية مهارات القراءة والكتابة (استراتيجيات متعددة للتدريس و التقويم ، لدكتور: حاتم حسين البصيص منشورات الهيئة العامة) السورية للكتاب وزارة الثقافة - دمشق .

² التعلم و التدريس من منظور النظرية البنائية، حسن حسين زيتون وكمال عبد الحميد زيتون عالم الكتب، ط 1، 1423هـ- 2003م ص18 .

³ لسان العرب لابن المنصور دار المعارف بالمعارف-كورنيش النيل-الفاخرة ط1، ج2(مادة بنى)1119م ،ص365.

⁴ التعلم و التدريس من منظور النظرية البنائية الدكتور حسن حسين زيتون وكمال عبد الحميد زيتون عالم الكتب، ط1، 1423هـ-2003م، ص17.

خصائص النظرية البنائية :

وبناء على ما سبق يمكننا تحديد عدة خصائص بارزة لآراء البنائية والتي يمكن أن يكون لها تأثير في المواقف التعليمية¹ :

1_ لا ينظر إلى المتعلم على أنه سلبي ومؤثر فيه، ولكن ينظر إليه على أنه مسئول مسؤولة مطلقا عن تعليمة .

2- تستلزم عملية التعلم عمليات نشطة يكون للمتعم دور فيها حيث تتطلب بناء المعنى .

3-المعرفة ليست خارج المتعلم، ولكنها تتي فرديا واجتماعيا فهي متغيرة دائما .

4-التدريس ليس نقل المعرفة، ولكنه يتطلب تنظيم المواقف داخل الفصل، وتصميم المهام بطريقة من شأنها أن تتمى التعلم .

عرف بعض منظري البنائية من خلال التيار الفكري الذي ينتمون إليه على أن البنائية علمية استقبال تحوى إعادة بناء المتعلمين لمعاني جديدة داخل سياق معرفتهم الآنية مع خبرتهم السابقة وبيئة التعلم إذ تمثل كل من خبرات الحياة الحقيقية أو المعلومات السابقة بجانب مناخ التعليم الأعمدة الفخرية للبنائية.²

• ويرى بياجيه أن البنية المعرفية لا تأتي من البيئة ولا من الفرد، وإنما من التفاعل النشط بينهما و هذا يعني أن البنية المعرفة للفرد ديناميكية متغيرة تتغير مع كل تعلم جديد، فإنسان عندما يكون المعرفة بواسطة العمليات الثلاث : التمثيل، و التلاؤم و التنظيم فإن ناتج ذلك يكون تغيرا في بنية العقلية.³

7- المحتوى:

يشمل كل الخبرات التي تحقق النمو الشامل والمتكامل والمتطور للفرد، ومن ذلك الخبرات المعرفية والانفعالية والنفس والحركية التي يشمل عليها المحتوى، وقد يوصف المحتوى بأنه المعرفة أو المهارات والاتجاهات أو القيم التي يتعلمها الفرد⁴

¹ المرجع نفسه، ص:40.

²معجم مصطلحات ومفاهيم التعليم والتعلم ، لدكتور :مجدى عزيز إبراهيم ، عالم الكتب - عالم الكتب ،القاهرة ،ط2009، 1م-ص212.

³ينظر : المرجع نفسه، ص: 212.

⁴ المعجم التربوي مصطلحات ومفاهيم تربوية ملحقه سعيدة الجهوية و تصحيح وتنقيح: عثمان أيت مهدي، و المركز الوطني للوثائق التربوية ص 36.

7-1- بناء المحتوى:

مرحلة من مراحل بناء المنهج، تتم عند الانتهاء من تحديد الأهداف واختيار المادة العلمية في مدى معين، وتسلسل محدد، يقوم خبراء المنهج بصياغة هذا كله في شكل خبرات تعليمية متكاملة مع الأنشطة والوسائل والمواد التعليمية الأخرى.¹

8- طرائق التدريس:

هي إجراءات يتبعها المعلم لمساعدة تلاميذه على تحقيق الأهداف، قد تكون تلك الإجراءات مناقشات أو توجيه أسئلة أو تخطيط مشروع أو إثارة مشكلة، أو تهيئة موقف معين يدعوا التلاميذ إلى التساؤلات، أو محاولة الاكتشاف أو غير ذلك.²

- وتعني بمفهومها الواسع مجموعة الأساليب التي يتم بواسطتها تنظيم المجال الخارجي للمتعلم من تحقيق أهداف تربوية معينة، إنها وقف هذا التعريف أكثر من مجرد وسيلة لتوصيل المعرفة.

8-1- أسلوب التدريس المباشر:³

أسلوب يركز فيه المعلم أثناء التدريس على البطاقات رقم: (5,6,7) من نظام فلاندرز (التفاعل الصفي بين المعلم والطالب) في الملاحظة وتحليل التفاعل اللفظي، يجد من حرية استجابة التلاميذ، ويشمل إعطاء التوجيهات واستعمال النقد واستخدام السلطة

8-2- أسلوب التدريس غير المباشرة :

من نظام فلاندرز في الملاحظة وتحليل التفاعل اللفظي، يشجع على حرية استجابة التلاميذ، ويشمل الأقسام الآتية: تقبل المشاعر، الثناء والتشجيع، تقبل الأفكار، وتوجيه الأسئلة.⁴

9- الاستقراء:

هو عملية تفكير تحتاج إلى تتبع الجزئيات والوصول بها إلى الحكم كلي أو قاعدة، يطرح فيها المعلم على تلاميذ عددًا من الحالات أو المواقف أو الأمثلة للخروج بمفهوم أو

¹ المرجع نفسه السابقة، ص 36.

² المعجم التربوي مصطلحات ومفاهيم تربوية، للملحة سعيدة الجهوية، تصحيح وتقيق: عثمان أيت مهدي -- المركز الوطني للوثائق التربوية و2009م، وص 87 .

³ المرجع نفسه ص 87 .

⁴ المرجع نفسه، ص 88.

تعميم معين، أو هي عملية تفكيرية يتم الانتقال بها من الخاص إلى، العام أو من الجزئيات إلى الكل، حيث يتم التواصل إلى قاعدة عامة من ملاحظة حقائق مفردة.¹

10- الاستنباط:

وهو عكس الاستقرائي، حيث يبدأ من الكل إلى الجزء، من العموميات إلى الخصوصيات، ومن القاعدة إلى التطبيق، تستخدم هذه الطريقة عندما يكون الهدف اكتساب التلاميذ القدرة على تطبيق القاعدة العامة على الحالات الخاصة.²

11- الخطأ :

مخالفة قاعدة أو نظام كان من الواجب احترامه، ويتضمن اللفظ في ذهن من يستعمله ثبوت قيمة المعيار الذي لم يحترم صوابه.³

12- الإيضاح:

جعل المعلومات الغامضة أو الخفية على التلاميذ واضحة معروفة جلية ويكون ذلك بالأمثلة وما سواها، مما يسمى بوسائل الإيضاح البيداغوجية⁴ وبعد التحليل اللغوي والاصطلاحي لبعض أهم المصطلحات التعليمية لابد من التحدث عن التأصل للمصطلحات التعليمية وأهميته.

المطلب الثالث : التأصيل للمصطلحات التعليمية وأهميته

العلم الذي يعني بتبيين ودراسة تاريخ أصول المصطلحات في أي حقل معرفي هو التأصيل للمصطلحات التعليمية، بغية تحديد نشأتها ودلالاتها ومفاهيمها والاختلافات، الكائنة حولها بين العلماء، وكذا تتبع تغيراتها وتطوراتها عبر الزمن، ولأن الحقل المقصود بالدراسة وهو الحقل التعليمي، وهو يعني بالبحث في أصول المصطلحات التعليمية الحديثة وتاريخ نشأتها ومفاهيمها القديمة في التراث العربي.⁵

¹ المرجع نفسه، ص 77 .

² المعجم التربوي مصطلحات ومفاهيم تربوية، للملحة سعيدة الجهوية، تصحيح وتنقيح: عثمان أيت مهدي ، ص 42.

³ المرجع نفسه ، ص 60 .

⁴ المرجع نفسه ، ص 25 .

⁵ ينظر: جسور المعرفة، التأصيل للمصطلح التعليمي الحديث ال تراث التربوي الإسلامي لتونسي رحمة ورتيمة م العيد ، جامعة البليدة لونيبي علي الجزائر - مجلد 06 العدد: 2020، 01م، ص 484.

1- تعريف التّأصيل : لغة واصطلاحا

يعرفه الجرجاني (819هـ) بأنه " تبيان الأصل، ما يثبت حكمه بنفسه، ويبنى عليه غيره " ¹ و أهل اللغة يعرفونه بأنّه: " البحث في تاريخ الصيغ اللغوية من أول نشأتها. مع تحديد التطورات المختلفة التي مرّت بها " ²

_ ويقول ابن فارس (ت 395هـ) أن " الهمزة والصاد واللام ثلاثة أصول متباعدة بعضها عن بعض، أحدها أساس الشّيء، والثاني الحية والثالث ما كان من النهار بعد العشي أما الأول يقصد به أصل الشيء " ³.

2-أهمية التّأصيل التاريخي للمصطلحات التعليمية :

رغم قوّة اللغة العربية واتساعها ومرونتها إلا أنها اليوم مع عجلة والتكنولوجيا أصبحت تصارع من أجل احتواء كل لفظ معنى ومفهوم وافد، ومع تسارع حركة التصدير والاستيراد للعلوم والمعارف والسلع، صار على الباحث الحقيقي وصاحب الفكر الثاقب والمتفحص للحقائق أن يدرك جلياً أنّ كل ما هو جديد اليوم في اللغة من ألفاظ وعبارات ومصطلحات، في حقيقة الأمر له أصول تضرب جذورها في أعماق التراث العربي، وأن لدينا ميراثاً عريقاً يستطيع أن يؤصل لكل معرفة حديثة، فكل ما نراه حديثاً في المجال اللغوي من نظريات ودراسات، و كان قد عرف العرب جذوره منذ أزمان غابرة، خاصة وأنهم كانوا السابقين في حركة التأليف المعجمي وتفوقوا في إنشاء معاجم متنوعة عامة ومتخصصة، في حين احتاج الغرب لفترة زمنية تقدر بتسعة قرون للحاق بركاب العرب ⁴.

¹معجم التّعريفات، الجرجاني (على بن محمد) تح: محمد صديق المنشاوي ، دار الفضيلة للنشر والتوزيع ط 2004، م1، ص 26.

² معجم اللغة العربية المعاصرة، أحمد مختار وعمر وآخرون، عالم الكتب القاهرة، ط1، م1، 2008م، ص101.

³معجم مقاييس لأحمد بن فارس تح: محمد هارون ، دار الفكر للطباعة و النشر و التوزيع ، ج1، 1979، م1 ص109.

⁴ينظر: جسور المعرفة ، التّأصيل للمصطلح التعليمي الحديث في التراث التربوي الإسلامي لتونسي رحمة و رتيمة م العيد ، جامعة البلديّة لونيبي علي الجزائر مجلد :01، 2020م، ص458.

حيث يؤكد على القاسمي بقوله: "إنّ الصناعة المعجمية كانت عربية النشأة والمهد لأنّ: أوّل معجم عربيّ متكامل وهو " كتاب العين " للخليل بن أحمد، قد صنّف في القرن الثامن الميلادي".¹

إنّ عمليّة التّأصيل التّاريخي للعلوم العربية وتخصّص بالدرجة الأولى المصطلح في جلّ حقول المعرفة أصبحت ضرورية لازمة، لأنّ التطور المعرفي والتكنولوجي والاجتماعي طغى وهيمن حتّى أصبحت المصطلحات والمفاهيم والمناهج العلميّة والتعليمية معظمها مستوردة، وصار اللجوء إلى الترجمة والتعريب كأنجد الحلول والسبل الاستيعاب هذا الزخم المصطلحي لكن لوعدنا على موروثنا المعرفي لأدركنا قوّة استيعابه لتلك المفاهيم والمصطلحات الحديثة، لأنّ جعبة المكتبة العربية غنية بكمّ هائل من المعاجم المتخصّصة في: العلوم والفنون، الرياضيات.²

ولعلّ هذا الأمر يؤكد أنّ اللغة العربية لها أصول معرفية ولغويّة عديدة، ومثل هذه الذخيرة والميراث الحي يشجع يسهل عمليّة التّأصيل لبعض المصطلحات العلمية، والبحث في الأصول التّاريخية لكل مصطلح له أهميّة كبيرة وغاية عظيمة أوجزها عبد الدايم عبد الله في ما يلي:³

1- إرجاع المصطلحات العلميّة الحديثة إلى أصلها وترسيخ هويتها، وتاريخها، وتتبع تطوّراتها.

2- تقوية الجهاز اللغوي العربي، وإيجاد مصطلحات ومفاهيم عربيّة لها صلة بمرجعيّة المستعمل لهذه المصطلحات.

3- تبيّن مدى عراقية العلوم العربيّة واللغويّة، وأنها تصلح لكلّ زمان ومكان، لأنّها علوم حيّة يمكن إعادة بعثها من جديد وبجهاز مصطلحي عربي، دون الحاجة إلى الاختلاف حول الوضع والاستعمال

¹ علم المصطلح ، أسسه النظرية وتطبيقاته العلمية ، لعلي القاسمي ، مكتبة لبنان ناشرون ولبنان ، ط 1-2008م،ص 755.

² ينظر : جسور المعرفة، التّأصيل للمصطلح التعليمي الحديث في النّزلات التربوي الإسلامي، تونسي رحمة و رتيمة العيد، جامعة البليدة لونيبي علي الجزائر مجلد : 01، 2020م، ص458.

³ المرجع نفسه، ص486.

4- تسهيل سبل التواصل بين العلوم العربيّة والأجنبيّة، ودفع حركة البحث العربي، واكتسابه للغة العالميّة.

الفصل الثاني:

دراسة مصطلحات التعليم في كتاب

المقتضب للمبرد

الفصل الثاني: المصطلح التعليمي في كتاب المقتضب للمبرد

المبحث الأول : وصف المدونة ومؤلفها

المطلب الأول : وصف المدونة

1 - وصف المدونة:

يعتبر كتاب المقتضب للمبرد من أكبر المصنفات النحوية وأنفسها، وأنضجها ثمرة، وأقدم ما وصلنا من كتب النحو بعد كتاب سيبويه¹ لأنه لم ينتفع منه أحد، فهو بحسب تعبير ابن الجني: «معد جيلاً في العلم، وإليه أفضت مقالات أصحابنا (يريد البصريين)، وهو الذي نقلها وقرأها، وأجرى الفروع والعلل والمقاييس عليها ، والمبرد لم يذكر الكوفيين في كتابه المقتضب إلا نادراً، وكنى عنهم بـ (قوم من النحويين)، أو (قوم)¹.

وقد اتسم منهجه البصري بما يلي: الاستشهاد بآيات القرآن الكريم، وقد تجاوزت هذه الآيات الخمسمائة، الإكثار من الاستشهاد والشواهد الشعرية التي يحتج بها، وقد بلغت هذه الشواهد 560 شاهداً، وقد كرر المبرد بعضها، قلة أو ندرة الاستشهاد بالحديث النبوي الشريف، وذلك على منهج معظم النحويين البصريين والكوفيين، الاستشهاد بالأمثال العربية وبعض النثر، والالتزام بالقياس التزاماً شديداً دفعه إلى تخطي، بعض الروايات التي تخالف القياس².
- أمّا كتابه (المقتضب)، فقد وصفه ياقوت الحموي بقوله: "والمقتضب في النحو هو أكبر مصنفاته وأنفسها، إلا أنه لم ينتفع به أحد"³

وقد نال شرف تحقيق هذا الكتاب كل من: محمد عبد الخالق عزيمة، وحسن حمد، وكتاب المقتضبيحتوي على أربعة أجزاء، وتتبع أهمية كتاب المقتضب من كونه:

- أنفس مؤلفات المبرد وأنضجها ثمرة.

- أقدم ما وصلنا من كتب النحو بعد كتاب سيبويه.

- انه تلخيص وتبسيط لكتاب سيبويه.

كتاب شامل يضم الجوانب النحوية والصرفية والصوتية.⁴

¹ ينظر: سر صناعة الإعراب، لأبي الفتح عثمان بن الجني، تح: الدكتور حسن هنداي، ط1، 1954م، ص129-130 .

² ينظر: كتاب المقتضب، أبي العباس محمد بن يزيد المبرد ، تح:حسن حمد، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ، مج1، 1460هـ-1999م، ص30. ملاحظة: " هذا الكلام منقول من مقدمة محقق كتاب المقتضب" .

³ المصدر نفسه، ص 32 .

⁴ كتاب المقتضب، المبرد، ص35 .

رُتّب كتاب المقتضب على طريقة سيبويه في كتابه، فلم يضع له المبرد مقدمة، وهو يبدأ بقوله: " هذا تفسير وجوه العربية وإعراب الأسماء والأفعال"، وقد أسرف المبرد في عناوين أبوابه، فبلغت ثمانية وعشرين وثلاثمائة (328) مع وجود تداخل في كثير من أبوابه، إلا أن المبرد كان واضحاً في تراجم أبواب كتابه المقتضب، موجزاً في كتابه العناوين، فلم يصطنعها أو يطيل فيها. يحوي المقتضب في طياته مجموعة من الآراء النحوية والمعبرة عن توجهه البصري، فقد عبر أحد اللغويين المعاصرين عن هذا بقوله: " إن كتاب المقتضب فيه من الآراء اللغوية والنحوية النافعة، وهو المصدر الأساسي الذي نستطيع على ضوءه معرفة التفكير النحوي عند المبرد، ويساعد في فهم كتاب سيبويه، لاسيما انه تشابه مع كتاب سيبويه"¹.

المطلب الثاني : التعريف بصاحب المدونة

أ/ المؤلف:

أولاً: اسمه ونسبه وكنيته

محمد بن يزيد بن عبد الأكبر بن عميرة بن حسان بن سليم بن سعد بن عبد الله ابن زيد بن مالك بن عامر بن عبد الله بن بلال بن عوف بن أسلم، وهو ثماله، بن أحجن بن كعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن الأزد بن غوث . وكان المبرد يزعم أن ثماله عوف بن أسلم. وإلى "ثماله" و"الأزد" اللذين في سلسلة نسبه ينسب المبرد في بعض المصادر، فيقال: "المثالي الأزدّي" ويذكر بعضهم؛ أن المبرد كان من السورجيين بالبصرة ممن يكسح الأرض، وكان يقال: حيان السورجي، وانتهى إلى اليمن، لذلك تزوّج المبرد ابنة الحفصيا المغني، والحفصي شريف من اليمنية، لقب بالمبرد²؛ لأنه لما صنف المازني كتاب الألف واللام سأله عن دقيقه وعويصه فأجابه بأحسن جواب، فقال له المازني: فمفأنت المبرد - بكسر الراء - أي: المثبت للحق، فحرّفه الكوفيون وفتحوا الراء³

¹ مصادر التراث النحوية، محمود سليمان ياقوت دار المعرفة الجامعية، القاهرة 2003م، ص 149.

² ولقب بالمبرد قيل : لحسن وجهة ، وقيل :لدقة وحسن جوابه ، نسبه بعضهم قب بالمبرد قيل : لحسن وجهة ، وقيل :لدقة وحسن جوابه ، نسبه بعضهم إلى البردة تهكما وذلك غيرة وحسدا. 32

³ ينظر: معجم الأدباء، إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب، ياقوت الحموي الرومي، تح: إحسان عباس، ج 6، دار الغرب الإسلامي، بيروت لبنان، ط1، 1993، ص: 2679

ثانياً: مولده: ولد يوم " الاثنين في ذي الحجة ليلة عيدالأضحى في ذي الحجة 210هـ، وقيل: ولد سنة 207هـ، وقيل سنة 206هـ. أمّا مكان ولادته، فيذكر ياقوت الحموي أنه البصرة¹.

ثالثاً: شيوخه: تتلمذ على يد الكثير من علماء عصره، منهم²:

- أبو عمر الجرمي توفي سنة 225 هـ.
- أبو ملحّم الشيباني توفي سنة 230.
- أبي إسحاق لإبراهيم بن سفيان الزيّادي توفي سنة 249 هـ.
- أبو حاتم السجستاني توفي سنة 255 هـ.
- أبو عثمان الجاحظ توفي سنة 255 هـ
- أبو الفضل عباس بن الفرّج الرياشي توفي سنة 257 هـ. وغيرهم الكثير.

رابعاً: تلاميذه: تتلمذ على المبرد الكثير من العلماء، منهم³:

- أحمد بن جعفر الدينوري 289 هـ.
- عبد الله بن المعتز 296 هـ.
- أبو الحسن محمد بن ولاد 298 هـ
- ابن كيسان 299 هـ.
- الزجاج 311 هـ.
- محمد بن احمد بن إسحاق المعروف بابن الوشاء 325 هـ

-خامساً: وفاته-

- وتوفي يوم الاثنين سنة 285 هـ، وقيل: سنة 286 هـ، وقيل: سنة 282 هـ، ببغداد، ودفن في مقابر باب الكوفة في دار اشتريت له⁴

سادساً : مؤلفاته : ألف المبرد في اللغة الأدب والنحو، والصرف، والعروض، والأخبار

مؤلفات كثيرة، وهي:¹

¹المرجع نفسه ص2679-2682

²كتاب المقتضب، المبرد، ص11.

³المصدر نفسه، ص:13

⁴المرجع نفسه، ص:2679-2682

- احتجاج القراءة (القراء) . _ الاختيار.
- أدب الجليس. _ أسماء الدواهي عند العرب.
- المقتضب. _ المقرب في النحو.
- المقصور والممدود. _ المادح والمقايح.
- الناطق. _ نسب عدنان وقحطان.

سابعاً: صفاته وعلمه

كان أبو العباس محمد بن يزيد المبرد من العلم، وغزارة الأدب، وكثرة الحفظ، وحسن الإشارة، وفصاحة اللسان، وبراعة البيان، وملوكية المجالسة، وكرم العشرة، وبلاغة المكاتبة، وحلاوة الخاطبة، وجودة الخط، وصحة القريحة، وقرب الإفهام، ووضوح الشرح، وعذوبة المنطق، على ما ليس عليه من أحد ممن تقدمه أو تأخر عنه . أخذ عن أبي حاتم السجستاني، وقرأ كتاب سيبويه علي الجرمي، ثم على المازني، وكان إماماً في العربية، غزير الحفظ والمادة، وكان أحد أئمة الأدب والأخبار. كان حاضراً بالبديهة، سريع الإجابة على المسائل مهما كانت عويصة، ولذلك كان يُتَّهم بالكذب من خصومه الكوفيين.²

سابعاً: شعره: وقال عنه القفطي: <<كان له شعر جيد كثير لا يدعيه ولا يفخر به>>³

أينكر أن أقوم إذا بدالي ❖ لأكرمه وأعظه هشام

ولا تعجب لإسراعي إليه ❖ إن لمثله نخر القيام

ومن شعر المبرد كذلك: أنه جاءه رجل فسلم عليه ، واستحفى نفسه في لقائه، فأنشد أبو العباس:

إن الزمان وإن شطت مذاهبه ❖ مني ومنك فإن القلب مقرب

لن ينقص النأي ودي ما حييت لكم ❖ ولا يمل به جد ولا لعب⁴

¹المقتضب ، أبي عباس محمد بن يزيد المبرد ، ص 18

²لمصدر نفسه، ص19

³ إنباه الرواة على أنباء النحاة، على بن يوسف اللقطني جمال الدين أبو الحسن، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، ج 3، ص247 .

⁴تاريخ بغداد، المؤلف: الإمام الحافظ أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت، تح: بشار عواد معروف، ودار الغرب الإسلامي ، 1422هـ-2001م ج4، ص156.

ثامناً: أقوال العلماء فيه: هذه بعض من أقوال العلماء الذين، أثّروا عليه معترفين له بطول بابه في العلم والأدب، كان المبرد - رحمه الله - أمام المذهب البصري في عصره. فقد قال أبو إسحاق الزجاج: " لما قدم المبرد بغداد أتيت له لأنظره، وكنت اقرأ على أبي العباس ثعلب، وأميل إلى قولهم، يعني الكوفيين، فعزمت على إعانتته، فلما فاتحته أجمني بالحجة، وألزمني إلزاعات لم أهتد لها، فتبينت فضله، واستريحت عقله، وجددت في ملازمته".¹

وكذلك وصفه الخطيب البغداديّ بأنه " شيخ أهل النحو، وحافظ علم العربيّة... وكان عالماً فاضلاً موثقاً به في الرواية، حسن المحاضرة، مليح الأخبار، كثير النوادر"² وقال أيضاً اليوسفيّ الكاتب: " كنت يوماً عند أبي حاتم السجستانيّ إذ أتاه شاب من أهل نيسابور فقال: يا أبا حاتم، إني قدِمْتُ بلكم، وهو بلد العلم والعلماء، وأنت شيخُ هذه المدينة، وقد أحببت أن أقرأ عليك <كتاب سيبويه>. فقال: <الدين النصيحة >، إن أدت أن تنتفع بما تقرأه فاقراً على هذا الغلام، محمد بن يزيد، فتعجّبت من ذلك"³

المبحث الثاني: تحليل ومناقشة مصطلحات التعليميّة في كتاب المقتضب (الجزء الأول):

نقصد بمصطلحات التعليميّة كل المصطلحات التي تنتمي إلى حقل " التعليميّة " سواء ما تعلّق منها بأركان التعليميّة (التي تشكل المثلث الديدانتيكي) المتمثلة في المحتوى/ المعلم/ المتعلم، أو ما تعلّق منها بأهم مباحث التعليميّة المتمثلة في: الأهداف التعليميّة / المحتوى التعليمي/ طرائق التدريس/ أساليب التقويم/ وسائل التدريس.

سنقوم بدراسة أهم مصطلحات التعليميّة الواردة فيكتاب المقتضب الجزء الأول، ومن أبرز هذه المصطلحات التي استخرجناها ما يلي:

ونقول في مسائل طوال يُمْتَحَن بها المتعلّمون

¹ المرجع نفسه، ص 151.

² المقتضب، أبي العباس محمد بن يزيد المبرد، ص: 22.

³ إنباه الرواة ج 3، 242-243 وطبقات النحويين واللغويين ص 108-109.

١. مُتَحَنٌ: (الامتحان) :

الامتحان اختبار أو تقييم يؤديه طلاب المدارس يهدف إلى تقييم معرفة أو مهارة أو كفاءة، ويمكن أن يكون الامتحان شفهيًا أو على الورق أو على جهاز الكمبيوتر أو فيمنطقة محددة مسبقًا تتطلب من المتقدم للامتحان إثبات أو تنفيذ مجموعة من المهارات، والامتحان له الصيغة الرسمية بشكل أكبر فيستخدم من أجل أن يقيّم مستوى التلميذ، وعند اجتيازه يسمح للمتعلم بالانتقال بين المراحل التعليمية بشكل متسلسل².

وقد أورد المبرد مصطلح "الامتحان" في هذه المسائل ليمتحن قدرة الدارسين على تطبيق ما تعاطوه من النحو مما سبق عرضه عليهم من أبواب ومسائل، وإيضاح العلاقات بين المفردات وبيان أسباب ضبط أواخر الكلمات، وكذلك نجد أنواع آخر من التدريبات مثل التدريب على تحويل من جملة إلى جملة، أو نطلب من الدارس تحدد خبر لاسم موصول أو لمشتق .

المُتَعَلِّمُونَ:

هم جميع الأفراد بما فيهم الأطفال والشباب البالغين الذين يشاركون في البرامج التعليمية، ويشمل ذلك أيضًا الطلاب في المدارس الرسمية، والمتدربين في برامج التعليم الفنية والمهنية، والمشاركين في التعليم غير الرسمي، مثل فصول تعليم القراءة والكتابة والحساب، ودورات المهارات الحياتية في المجتمع، والتعلم من الأقران³.

أورد المبرد مصطلح "المتعلمون" في هذه المسائل كذلك لأتال م تعلم محور العملية التعليمية من القدم؛ فلا وجود لتعليم بدون متعلم أو معلم، والمتعلمون في القديم هم الذين يحفظونما يلقي إليهم ويستظفرون ما يملى عليهم حتى يصلوا إلى الغاية ثم يستقلون عن شيوخهم (المعلمين)، أما اليوم فيعتمدون على أنفسهم في التعلم، ويتفاعلون مع المعرفة، والمعلم أصبح موجه فقط.

¹المقتضب المبرد، تحقيق حسن حمد دار الكتب العلمية - بيروت لبنان - طبعة 1 - 1999 م - ص 65

² ينظر: معجم المصطلحات التربوية والتعليمية، محمد حسن حمدان، دار كنوز المعرفة، ط1، 2007ص: 42.

³ ينظر: تعليمية النصوص بين النظرية والتطبيق، دار الكتاب الحديث، اردن، الأردن، ط1، 2007، ص: 10.

هذا نفسير وجوه العريية وإعراب الأسماء والأفعال

1

فالكلام كله : اسم ، وفعل ، وحرف جاء لمعنى . لا يخلو الكلام - عربياً كان أو أعجمياً
من هذه الثلاثة (1)

2

ولا يكون اسم على مثال (فعل) إلا أن تصوغه معرفة ، فتنقله من (فعل) . فأما قولهم
(بتم) فإنه اسم أعجمي . فلو سميت به رجلاً لم تصرفه / في المعرفة ؛ لأنه وقع من كلام العرب $\frac{1}{139}$
على مثال لا تكون عليه الأسماء ، فلم يكن بأمثل حالاً من عربي لو بنيت على هذا المثال .

3

ودلّ الكلام بوقوعها على أن الذي نوى إليه بعيد ، وكذلك
جميع الأسماء البهمة إذا أردت التراخي زدت كافاً للمخاطبة

الكلام :

هو مصطلح من مصطلحات التعليمية ، وتعليمية اللغات على وجه الخصوص ، حيث تدرس
هذه الأخيرة كيفية اكتسابه ، وكيفية التدرّب عليه ، ليصبح المُدرّبُ عليه ماهراً به كإكتساب

¹المقتضب، أبي العباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عضيمة ، وزارة الأوقاف ، لجنة إحياء التراث الإسلامي
القاهرة ، 1994، ج، ص 141.

²المقتضب ، ابي العباس بن يزيد المبرد ، تح : محمد عبد الخالق عضيمة ، ص283.

³المقتضب المبرد، ص 71 .

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد

مهارة التحدث بكلام العرب وهذا ما يدور حوله كلام المبرد في المواضع المذكورة أعلاه؛ إذ يهدف من خلال كتابه هذا إلى "المقتضب" إلى مساعدة المتعلمين على معرفة كلام العرب وامتلاك قواعده.

واستمع إليه يحلل بعض الأماليب ، قال ج ٤ ص ٤٩٨ :

« ولو قلت : ما أَكْثَرَ هَيْبَتِكَ اللّٰنَانِيْرَ ، واطعَامَكَ المَسَاكِيْنَ كُنْتَ قَدْ أَوْقَعْتَ التّعْجِبَ بالفعل ، وَاَتَّصَلَ بِهِ التّعْجِبُ مِنْ كَثْرَةِ المَفْعُولِ وَهُوَ الطَّعَامُ ، وَالدَّنَانِيْرُ الَّتِي يَهْبِئُهَا . فَكَأَنَّكَ قُلْتَ : مَا أَكْثَرَ الدَّنَانِيْرِ الَّتِي تَهْبِئُهَا ، وَاطَّعَامِ الَّذِي تَطْعَمُهُ . »

1

وإذا قلت : زيد يأكل فأنت مُبْهِمٌ عَلَى السَّامِعِ ، لَا يَدْرِي أَمْ فِي حَالِ أَكَلِ أُمٍّ يُوقِعُ ذَلِكَ فِيهَا يَسْتَقْبِلُ ؟ فَإِذَا قُلْتَ : سَيَأْكُلُ ، أَوْ سَوْفَ يَأْكُلُ فَقَدْ أَبْنَيْتَ أَنَّهُ لَا يَسْتَقْبِلُ .

2

" السامع " (الاستماع):

السمع كما يقول بن خلدون " أبوالملاكات " ، والاستماع من أهم مصطلحات التعليمية فهو وسيلة يتمكن من خلالها المتعلم من فهم كلام المعلم و التواصل في العملية التعليمية، وهو في نفس الوقت هدف تسعى التعليمية إلى إكسابه للمتعلم، فيصبح متحكم في مهارة الاستماع .

وقد أورد المبرد مصطلح "السامع" أعلاه ليبين أهمية توضيح الكلام له وهذا ما يعكس أهمية الاستماع في تعلم اللغة والتفريق بين أبنيتها، وأزمنتها؛ فالسامع يبني معارفه على ما سمعه.

فَأَوَّلُ كَلَامِكَ مَا تَسْأَلُ عَنْهُ ، وَآخِرُهُ لِمَنْ تَسْأَلُهُ ، ذَلِكَ قَوْلُكَ - إِذَا سَأَلْتَ رَجُلًا عَنْ رَجُلٍ - كَيْفَ ذَاكَ الرَّجُلُ ؟ فَتَحَتِ الكَافُ لِأَنَّهَا لِلَّذِي تُكَلِّمُ ، وَقَوْلُكَ ذَاكَ إِنَّمَا زِدْتَ الكَافَ عَلَى ذِي وَكَانَتْ لِمَا تَوَيَّرَ إِلَيْهِ بِالقُرْبِ

3

¹المصدر نفسه، ص:71

²المصدر نفسه ، ص 146.

³المقتضب المبرد، ص:71

تسأل (السؤال) :

مأخوذة لغة من الفعل س أل أما اصطلاحا فيعني طلب الإجابة شف هيا أو كتابيا عن أمر محدد¹، وهو أساس أساليب التقويم مثل: التمارين و الاختبارات ، و حضور هذا المصطلح في كتاب المقتضب يدل على أنه وسيلة تعليمية أو مصطلح قديم سبقت إليه كتب التراث النحوي العربي.

أما الواو فعلى الأصل الذي ذكرت لك، وأما الياء فلنقرب الجوار؛ لأنَّ الضمة مستقلة بعد الكسرة، والناس عامة للكسرة، والياء بعدها أكثر استعمالاً.

2

وكذلك ما كان على (فُعول) مما اعتلت لامه، تقول: نُدِي، وَعُصِي، وإن شئت قلت: نُدِي وَعُصِي، والكسر أكثر؛ لما ذكرت لك والضم الأصل؛ لأنَّ البناء (فُعول).

3

الاستعمال: ما يُستعمل من اللغة في الكلام أو ما يُوظف منها على خلاف المهمل والشاذ منها، وتعليمية اللغة تركز على تعليم ما هو وظيفي من قواعد اللغة ومعجمها، وقد أورد المبرد في الفقرة أعلاه مصطلح الاستعمال لبيان التراكيب الأكثر استعمالا في كلام العرب.

اعلم أنه ليس من كلامهم أن تلتقي واوان إحداهما طرف من غير علة . فإذا التقت عين ولام دلهما جاز ثباتها إذا كانت العين ساكنة ؛ لأنك ترفع لسانك عنهما رفعة واحدة للإدغام. وذلك قولف قوة ، وحوّة^(١)، و صوة^(٢)، وبكنن قو ، والحو ، ونحو ذلك .

فإن بنيت من شيء من هذا فعلا لم يجز أن تبنيه على (فعل) . فتلتقي فيه واوان ، لأنك لو أردت مثل غزوت أغزو لقلت : قووت اقوو ، فجمعت بين واوين في آخر الكلمة ، وهذا مطرح من الكلام ؛ لما يلزم من الثقل والاعتلال .

³المقتضب، المبرد، ص:318.

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد

1 قواعد:

قواعد الكلام هي ضوابطه، وهذا المصطلح يستعمل في تعليمية اللغة للدلالة على المحتوى المعرفي الذي يتلقاه المتعلم لغرض معرفة أحكام وضوابط لغة معينة، حتى يتمكن من تلك اللغة معرفة واستعمالا.

ورغم أن المبرد لم يذكر في الفقرة أعلاه مصطلح القواعد إلا أن هذه الفقرة يُستنتج أو يُفهم منها مفهوم القواعد التي تضبط كلام المتكلم ليصبح مثل كلام العرب.

2 فإذا خرجت الأفعال من الثلاثة لم يكن كلُّ فعلٍ منها إلا على طريقة واحدة ، ولم تختلف مصادرها .

3

والنحويون أجمعون على خلافه ؛ لإدخاله الأصول على منهاج الزوائد فيقولون : أيم لأنها أصلية ؛ فالإدغام لازم لها ؛ لأنَّ المدَّ ليس بأصل في الأصول .

4

ومن ذلك ما كان على فُعَل ، وفُعَال ، وفَعَال ، وأفَعَال⁽³⁾. وذلك قولك : رجل قُول ، وقوم قُوَال ، ورجل قُوَال ، وبيَّاع . وكذلك أقيَاد . وأحوَال . وكلُّ ما سكن ما قبله من هذا المنهاج ولم نذكره فهذا قياسه .

الطريقة :

هي أبرز مصطلحات التعليمية و أهم عناصر المنهاج التعليمي المتمثلة في ا لأهداف و المحتوى و الطرائق و التقويم . وقد أورد المبرد مصطلح الطريقة في الفقرات أعلاه المستخرجة من كتاب المقتضب_أورده بلفظه، وبغير اللفظ أي بالمعنى الذي يفهم من

¹المصدر نفسه، ص:287.

²المقتضب المبرد ، تحقيق حسن حمد دار الكتب العلمية، ص:111

³ المصدر نفسه، ص:314.

⁴المصدر نفسه، ص:271

العبارات التي سطرنا تحتها، كما استعمل المبرد كلمة "منهاج" للدلالة على الطريقة الصحيحة لتصريف بعض الكلمات، وتوضيح البيان الصحيح الذي ينبغي أن تصاغ وفقه .

قيل : نون التأنيث أصلها السكون ، ولكنها حُرِّكت لا لتقاء الساكنين ؛ لأنَّ ما قبلها لا يكون إلا ساكناً .

1

الحركة والسكون: الحركة والسكون من أهم مصطلحات اللسانيات ، واللسانيات من أهم مصادر التعليم ، إذ منها تستقي المعلومات النظرية التي تعتمد عليها، كما أن المصطلحين تميان إلى المستوى الصوتي في كل اللغات ، واللغات يتم تدريسها بكل مكوناتها الصوتية والصرفية والتركيبية، والدلالية، ففيما يتم تدريسه أن الحركة تعني الضمة والفتحة، والكسرة، أما السكون فله علامته المميزة أي ().

وألف هذا موصولة ؛ لأنك إذا قلت : يَحْرُجُ ففتح الياء .

وقد مضى تفسير هذا . وفيما كُتِب لك دليل على المعرفة بوضع الزوائد .

2

هذاباب

معرفة الأفعال : أصولها وزوايدها

/ فالفعل في الثلاثة يقع على ثلاثة أبنية إذا كان ماضياً :

يكون على (فعل) ، فيشترك فيه المتعدي وغير المتعدي .

وذلك نحو : ضَرَبَ ، وَقَتَلَ فهذا مُتَعَدٍ ، وجلس وقعد . لما لا يتعدى .

3

¹المقتضب للمبرد ، ص 118

²المصدر نفسه، ص: 298

³المصدر نفسه، ص: 209

المعرفة:

تعرف المعرفة بأنها ما يكتسبه الفرد من خبرات ومهارات، والتي تقوم أساساً على التجربة والتعلم بالدرجة الأولى، والمتمثلة بالفهم بشقيه النظري والعملي لأي فكرة أو موضوع، وكما يمكن تعريفها بأنها ثمرة التوسع في المقابلات والاتصال في عدة اتجاهات مختلفة، ولا بد أن يتوفر لدى الفرد أو المتعلم القدرة على استيعاب وإدراك ما يدور حوله من حقائق، والوعي في الحصول على المعلومات و اكتسابها من خلال القيام بالتجارب والملاحظات والتأمل ومراقبة الآخرين والتمعن فيما توصلوا إليه من استنتاجات¹.

أورد المبرد مصطلح المعرفة في هذه الفقرة ليبين بأن التلميذ أو الطالب يجب أن تكون لديه معرفة مسبقة بالقواعد النحوية لأن القواعد مترابط مع بعضها البعض لمعرفة قاعد جديدة تخص حروف الزيادة لا بد من معرفة القواعد القديمة لها ولأنّ الجديد يبني على القديم ويسمى البناء المعرفي.

2

ليس⁽¹⁾ إن التي تظهر في الجَمْع تلك الواو، ولكنك تبدل من همزته واوا، لتدل على ظهور الواو في الواحد، إذ كان قد يجوز أن تبدل همزة واوا في الباب الذي قبله، وإن كان الاختيار الياء. وذلك في قولك في إداوة: أداوى، وهراوة: هراوى⁽²⁾.

وقد قال قوم في جمع شَهية: شهاوى⁽³⁾. فهذا عندهم على قياس من قال في مطية: مطاوى⁽⁴⁾. وايس القول عندي ما قالوا، ولكنه جمع شَهوى. وهو مذهب أكثر النحويين.

3

يجوز إقرار الياء مع ياء النسب الثقيلة، فتقول: راي، وآي. وتبدل همزة إن شئت: وتقليها واوا. وهي أجود الأقاويل عندي. وسيبويه يختار همزة⁽¹⁾.

4

فإن لقيه ساكن بعده اختير فيه الكسر⁽¹⁾.

¹ ينظر: المعجم التربوي، ملحقة سعيدة الجهوية، ص: 115.

² المقتضب، أبي العباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، ص: 278

³ المصدر نفسه، ص: 187

⁴ المقتضب، أبي عباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، ص 321

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليم في كتاب المقتضب للمبرد

يعني الانتقاء، وهو من أهم مصطلحات التعليمية، لأن من بين أركان التعليمية "المحتوى"، والمحتوى التعليمي أيًا كان نوعه؛ لغوي أو غير لغوي يجب أن يخضع للاختيار قبل أن يتم تدريسه للمتعلمين، ومن هنا كان الاختيار عنصرا هاما ومصطلحا رئيسيا؛ فليس كل شيء يُعلَّم للمتعلمين.

وقد أورد المبرد مصطلح "الاختيار" في الفقرات أعلاه للدلالة على أحسن الصيغ والبنى الصرفية التي اتفق أكثر النحويون على أنه تمّ قياسها على كلام العرب، بعيدا عن الحالات الشاذة والنادرة، ومن هنا فهذا يُعدّ اختيارا وانتقاء للمحتوى اللغوي الموجه للمتعلمين في المدارس.

مضاعفان نحو الوَحْوَحَةِ⁽¹⁾، والأَوْعَوَعَةِ⁽²⁾، وما كما مثله . فلهذا امتنعنا من العلة في هذا البناء
ونبيّن هنا في موضعه بعد مقدّمته إن شاء الله .

1

فإن بنيت الفعل بناء ما لم يُسمَّ فاعله قلت : احوووي في هذا المكان ، فلا تدغم ، لأنَّ
الهاء الوسط . منقلبة عن: ألف افعال .

2

البناء :

البناء من البنية أي بنية الكلمة أو بنية الجملة، أو بنية النص، وهو من مصطلحات تعليمية اللغات، حيث يتم تعليم مستويات لغة معينة (مستوى صوتي / مستوى صرفي / مستوى تركيبّي / مستوى دلالي) بالتدرُّج في المراحل التعليمية المختلفة (مرحلة التعليم الابتدائي / مرحلة التعليم المتوسط / مرحلة التعليم الثانوي / مرحلة التعليم الجامعي).

¹المقتضب المبرد ، تحقيق حسن حمد دار الكتب العلمية، ص: 144

²المقتضب، أبي العباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عضيمة، ص: 313.

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد

وقد أورد المبرد مصطلح البناء في الفقرات أعلاه لتحليل وتوضيح بعض مسائل التصريف المتعلقة بالكلمة المعتلة وحالاتها.

1

اعلم أنه لا يقع في الأفعال ما تكون عينه ياء ولامه واوا⁽¹⁾ ، وأكن تكون عينه واوا ،

اعلم أنه ليس من كلامهم أن تلتقى واوان إحداهما طرف من غير علة . فإذا التقت عين

2

فعبارة " فاعلم " تشير إلى الدعوة للتعلم، كما تشير إلى موجه الدعوة وهو المعلم.

فإذا التقت الهمزتان بما يُوجبه البناء نحو بنائك من جئت مثل (فَعَلَل) قلبت الثانية ألفا ، لانفتاح ما قبلها ، كما وصفت لك في الهمزتين إذا التقتا : من أنه واجب أن تقلب الثانية منهما إلى الحرف الذي منه الحركة ، وأنهما لا تلتقيان في كلمة واحدة فيقرأ جميعا ، فتقول : جَيَّأى على وزن جَيَّعَى⁽²⁾ .

3

قراءة :

¹المقتضب، أبي العباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، ص321.

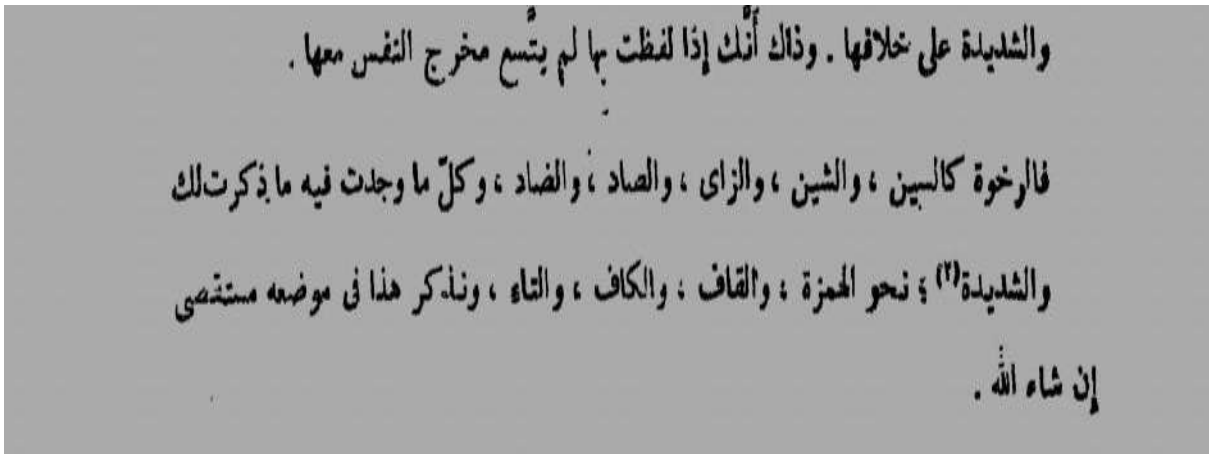
²المقتضب، أبي العباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، ص:287

³المقتضب المبرد ، تحقيق حسن حمد دار الكتب العلمية، ص: 300

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد

القراءة عملية معرفية تستند على تفكيك رموز تسمى حروفا لتكوين معنى والوصول إلى مرحلة الفهم والإدراك وهي جزء من اللغة التي هي وسيلة للتواصل والفهم وتتكون اللغة من حروف وأرقام ورموز معروفة ومتداولة للتواصل بين الناس ، فالقراءة هي وسيلة استقبال معلومات الكاتب أو المرسل للرسالة واستشعار المعنى المطلوب و هي وسيلة للتعلم والتواصل مع الثقافات والحضارات عن طريق استرجاع المعلومات المسجلة في المخ والمعلمة من قبل على شكل حروف وأرقام و رموز وأشياء أخرى¹ .

2



الاستقصاء:

طريقة تعليمية تهدف إلى التعليم الذاتي، وتطوير قدرات التفكير العلمي للأفراد بإعادة توليد المعرفة وتنظيم الأفكار واستنتاجها ثم تطبيقها على المواقف الحقيقية ، ويعد الاستقصاء من أكثر الأساليب التعليمية الفعالة في تنمية التفكير التعليمي للطلاب³ ، واستعمل المبرد هذا المصطلح التعليمي ليعطي الطلاب فرصة لممارسة طرق التعليم وعملياته ومهارات الاستقصاء مما يجعل الطالب يحذو حذو العلماء في البحوث والتوصل إلى النتائج ، ويركز على جعل الطالب باحثاً مفكراً، يستطيع الوصول للمعرفة

¹ المعجم التربوي، ملحقة سعيدة الجهوية، ص:217

² المقتضب المبرد ، تح : حسن حمد دار الكتب العلمية، ص 331 .

³ ينظر: الدراسات الاجتماعية، استخدام الاستقصاء في تدريس مادة الدراسات الاجتماعية، نظيرة أحمد

الحارثي، سلطنة عمان، وزارة التربية والتعليم 2005، 2008، ص:9

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد

بنفسه، وتجعله يخطط لحل المشكلات التي يقوم بوضعها في مواجهته ، ويساعد على إنجاز هذه الخطط. وللاستقصاء مفاهيم متعددة، وجميعها تبين أن الدور الفعال يكون للطالب .

ومن العبارات في الفقرة أعلاه التي تشير إلى طريقة الاستقصاء ما يلي:

- .. فاعلم..
 - .. ألا ترى أنك..
 - .. لو بنيت لقلت..
 - .. لأنها.. لأنك..
 - .. لأن الهمزة..
- كلام موجّه للمتعلم، أو القارئ.
- التعليل والتحليل.

1

ولا تدغم الشين في الجيم⁽¹⁾ البتة ، لأنَّ الشين من حروف التفثي ، فلها استطالة من مخرجها ، حتى تتصل بمخرج الطاء ، والإدغام لا يبخص الحروف ولا ينقصها .
أفرس جبلة . تظهر وتختفي ولا تدغم . والإخفاء في وزن المتحرك ، إلا أنه خفض صوت .
وإنما يحكمها المشافهة ؛ نحو قولك : أراك متعقفاً ، إنما هو كالاختلاس .

المشافهة:

هي المخاطبة وجهاً لوجه، يقال: شافهت الرجل، أشافهه، مشافهةً، أي خاطبته وتكلمت معه وجهاً لوجه، وأصلها من الشفة وهي: العضو المحيط بالفم، يستر الأسنان².
يوضح المبرد بمصطلح المشافهة من خلال الفقرة أعلاه أن الحروف العربية ليست كلها تنطق وتكتب؛ فبعضها ينطق ولا يكتب، والبعض يكتب ولا يُنطق مثل الأسماء المؤنثة المفردة والاسم المقصور والاسم الممدود مثل اسم عبله تكتب التاء المربوطة في آخر الكلمة لكن لا تنطق .
وغاية المبرد من ورود هذا المصطلح هو إكساب المتعلمين الطلاقة في اللسان ومهار

¹المقتضب المبرد ، حسن حمد دار الكتب العلمية ، ص 346.

² ينظر: لسان العرب، ابن منظور، ج13، ص:507.

الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليميّة في كتاب المقتضب للمبرد

الحديث والتكلم مع الآخرين من خلال استيعابهم للقواعد النحوية التي تساعدهم على اكتساب المهارة اللغوية .

1

وقد شرحت لك أنّ هذه الألف إذا اتصلت بالاسم الذي فيه كلام قبله سقطت إذ كانت زائدة ، لسكون ما بعدها . تقول : أستخرجت من زيد مالا؟ إذا كنت مستفهماً ؛ لأنّ ألف

2

فأما في موضع النصب فتقول : رأيت قاضياً ، وغازياً ، لخفة الفتحة ؛ كما كانت تقول في الفعل : لن يغزوا ، ولن يرى يا فتى ، فتحرّك أواخر الأفعال بالفتح ، لما قد تقدّم تفسيره .
/ وكلاً (3) زاد من هذه الأفعال شيء فقياسه قياس غيره من الفعل الصحيح ، إلا أنّك ¹ تسكّن آخره في الرفع والخفض ، كما كان اعتلال فعله ، وفتحته في النصب على ما وصفت لك . وذلك قولك - إذا بنيت من هذا الفعل شيئاً على (أفعل) - : أعطى وأغزى ، وهن يُعطى ويُغزى ، ولن يُعطى ، ولن يُغزى .
وكذلك استعطى ، وهو يستعطى ، وان يستعطى ، ورأيت مستعطياً . فعلى هذا مجرى جميع هذه الأفعال .

شرح:

يعني التوضيح والتبيين، وهو من مصطلحات التعليميّة لأنه مرتبط بالدرس أو المحتوى المعرفي المقدّم للمتعلم في العملية التعليميّة، وقد أورده المبرد في الفقرات أعلاه بلفظه، وبمفهومه، وأحياناً بعبارات تدل عليه، وقد أكثر من إيرادها في كتاب المقتضب.

3

وهذا خطأً عند أهل النظر مردود .

4

فإن سميت بالباء من (ضرب) فإنّ بعض النحويين كان يزيد ألف الوصل فيقول : إِبُّ فاعلم . وهذا خطأً فاحشاً ؛ وذلك أنّ ألف الوصل لا تدخل على شيء متحرّك ، ولا نصيب لها في الكلام ؛ إنما تدخل ليوصل بها إلى الساكن الذي بعدها ؛ لأنك لا تقدر أن تبتا بساكن . فإن كان قبلها كلام سقطت .

¹المقتضب، أبي العباس بن يزيد المبرد، تح: محمد عبد الخالق عزيمة، ص:222

²المصدر نفسه، ص: 275

³المقتضب المبرد ، تحقيق حسن حمد دار الكتب العلمية، ص:297.

⁴المقتضب ، أبي العباس بن يزيد المبرد ، تح : محمد عبد الخالق عزيمة ، ص 171

خطأ:

يُعدّ من مصطلحات التعليميّة، فالتعليميّة تدرس أخطاء المتعلمين للإفادة في مجال اكتساب المعارف، سواء كانت لغوية أو غير لغوية، وقد أورده المبرد في مواضع منها الفقرات أعلاه.

١
١٧٥
ويقول النحويون في مؤسس إذا خفّفوا الهمزة : مُيس / لأنهم طرحوا حركتها على الواو ، فسقطت الهمزة ، ورجعت الواو إلى الياء لما تحركت ؛ لأنه من يئست . فهذا قول النحويين . وهو الصواب والقياس (١) .

الصواب:

عكس الخطأ وهو من مصطلحات التعليميّة هو تعليم أو توجيه المتعلمين عن طريق تنظيم سلوكهم من قول أو فعل ينتج عنه الجيد في كل مكان ، وهو كذلك الذي يحتمل الصحة والمنطق وقد أورده المبرد في الفقرة أعلاه.

¹المصدر نفسه ، ص 314

الخاتمة

الخاتمة:

حظي التراث العربي بألوان من التصانيف ، منها النحوية التي سميت تصانيف تعليمية، محاولة إيجاد ترابط بين المسائل والأبواب أملاً في مساعدة المتعلم على الترتيب الذهني، وعوناً له على التذكر عند الحاجة لما اختزنه من معلومات، وكتاب المقتضب من أهم هذه التصانيف، وقد سعت دراستنا إلى إبراز أهميته وربطه بالتعليمية الحديثة، كل ذلك لإثبات أن التراث جدير بالدراسة والانتفاع إليه والإفادة منه، وقد توصلنا إلى جملة من النتائج نذكر منها:

- المصطلحات التعليمية هي سياق المعرفة عند المعلم والمتعلم كما أنها حلقة وصل فيما بينها لتتم العملية التعليمية، إذ هي نشاط متبادل بين الأشخاص داخل الصف، ينتج عنه تأثير علمي هادف، يمكن المتعلم من توظيف قدراته العقلية ويتفاعل إيجابياً مع المادة التعليمية، وهي العلاقة التفاعلية بين المعلم والمتعلم والطريقة التعليمية التي تقود إلى أهداف تربوية محددة.

- إن وجود المصطلحات التعليمية ضرورة حتمية في الكتب النحوية التراثية التي وضعت من أجل تيسير النحو للمبتدئين وإبراز دورها في ترسيخ القواعد النحوية وتحبيب المتعلمين في الدرس النحوي، وكتاب المقتضب للمبرد هو أحد هذه الكتب التعليمية.

_ أن كتاب المقتضب يتضمن مصطلحات تعليمية رغم كونه من الكتب النحوية التراثية وهو كتاب نحوي تعليمي، ورغم كونه يركز على المحتوى أو المادة النحوية إلا أننا استخرجنا منه مصطلحات في حقل التعليمية مثل مصطلح المعرفة التي هي في أصلها محتوى يقدم للمتعلم، وكذلك مصطلح الامتحان، ومصطلح المتعلم، ومصطلح القراءة، ومصطلح الاستقصاء، ومصطلح المشافهة، مصطلح الخطأ، ومصطلح الطريقة، ومصطلح الكلام، ومصطلح الاختيار، ومصطلح الاستماع، ومصطلح البناء،.... إلخ

الخاتمة

ما يعني أن الكتب التراثية لها أهمية بالغة في هذا العلم "التعليمية" رغم عدم اهتمامها بهذه المصطلحات التي لم تخصصها بالدراسة إذ جاءت صدفة.

- القواعد النحوية في برامج تعليم اللغة تعد نشاطاً تعليمياً معرفياً مهماً ، جاءت لتعلم ضوابط اللغة وثبيتها في أذهان المتعلمين لاكتساب الملكة اللغوية المرجوة التي تمكّنهم من الحديث أو الكتابة بلغة عربية سليمة ، وهي غاية الدرس اللغوي الذي يهدف إلى تسليط الضوء على التطبيقات اللغوية المقترحة لترسيخ المفاهيم النحوية التي تساعد المتعلمين على حسن استيعابها، وتمثيلها في ترقية كفاءاتهم اللغوية وليس كتاب المقتضب للمبرد سوى نموذجاً هاماً منها.

- معظم المصطلحات التعليمية كانت موجود في التراث العربي مثل : الامتحان ، المتعلمين ، القراءة ، المشافهة، خطأ و استمر وجودهم في الكتب التعليمية الحديثة .

قائمة المصادر

والمراجع

قائمة المصادر والمراجع

المصادر والمراجع:

القران الكريم

*المعاجم:

- 1- المعجم الوسيط، إبراهيم أنيس وآخرون ، معجم اللغة العربية، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة، م 1 و 2004م.
- 2- معجم اللغة العربية ،أحمد مختار وعمر وآخرون، ، المعاصرة ، عالم الكتب القاهرة، ط 1، م 1، 2008م.
- 3 ، معجم مقاييس اللغة- أحمد بن فارس ، تح : عبد السلام محمد هارون دار الفكر للطباعة والنشر و التوزيع ، ج 1، ج 3، 1979م
- 4- لسان العرب ،جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم ابن منظور الأنصاري ، تح: عامر أحمد حيدر، المعارف كورنيش النيل القاهرة، وط1، ج2 ، 1119م
- 5- لسان العرب،جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم ابن منظور الأنصاري، ، نشر أداب الحوزة إيران ، ط1، ج5، 1405هـ/1119م
- 6-كتاب العين،الخليل بن أحمد الفراهيدي: ، وتح: عبد الحميد الهنداوي ودار الكتب العلمية بيروت لبنان وط1، م3، 1424هـ/2003م
- 7- معجم التعريفات،علي بن محمد الجرجاني، ،تح :محمد صديق المنشاوي دار الفضيلة للنشر و التوزيع التصدير، ط1، 2004 م
- 8- المعجم التربوي ملحقة سعيدة الجهوية، ، تصحيح وتنقيح: عثمان ايت مهدي، المركز الوطني للوثائق التربوية،2009م
- 9- محمد حمدان ، معجم مصطلحات التربية والتعليم ،دار كنور المعرفة للنشر و التوزيع ،ط2007،1م.
- 10- مجدى عزيز، معجم مصطلحات ومفاهيم التعليم و التعلم، عالم الكتب القاهرة، ط 1، 2009م

قائمة المصادر والمراجع

الكتب :

- 11-المفتضب ، أبي العباس محمد بن يزيد المبرد ، تح: حسن حمد،دار الكتب العلمية بيروت -لبنان ط1،1420هـ-1999م.
- 12-سر صناعة الإعراب،أبي الفتح عثمان بن الجندي، ، تح: الدكتور حسن هنداوي ط 1،1454م.
- 13- طبقات النحويين واللغويين،أبي بكر محمد بن الحسن الزبيدي، ، تح: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعارف بمصر -القاهرة، ط2، 1119م.
- 14-دراسات في اللسانيات التطبيقية حقل تعليمية اللغات ،أحمد حساني، ، ديوان المطبوعات الجامعية، الساحة المركزية - بن عكنون - الجزائر ط2،2009م
- 15- تاريخ بغداد (تاريخ مدينة السلام) ،الإمام الحافظ أبي بكر أحمد بن علي بن ثابت، ، تح: بشار عواد معروف، دار الغرب الإسلامي، ط1، 1422هـ/2001م
- 16- المفصل في صناعة الإعراب للزمخشري،إميل بديع يعقوب ، دار الكتب العلمية ،ط1، 1999م.
- 17- المقدمة ابن خلدون، ، تح : خليل شحادة بيروت ،دار الفكر ، ط1، 2003م .
- 18- المقدمة،ابن خلدون، ، تح : الدكتور علي عبد الواحد وافي، لجنة البيان العربي دار الشعب ، القاهرة 1810م .
- 19-تعليمية النصوص بين النظرية والتطبيق ،بشير إبرير، ، عالم الكتب الحديث ، إربد الأردن، ط 1، 1427هـ-2007م
- 20-تعليمية اللغة العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية ،حبیببوزوادة ويوسف ولد النبيه ، مكتبة الرشاد للطباعة والنشر والتوزيع -الجزائر، ط2020، 1م .
- 21-تنمية مهارات القراءة والكتابة،حاتم حسين البصيص ، (استراتيجيات متعددة للتدريس و التقويم ، منشورات الهيئة العامة السورية) للكتابة وزارة الثقافة - دمشق،2011م.
- 22- التعليم و التدريس من منظور النظرية البنائية،حسن حسين زيتون وكمال عبد الحميد زيتون ، ، عالم الكتب ،ط1، 1423هـ/2003م .
- 23- خولة أحمد يحي وماجدة السيد عبید ،دار المسيرة للنشر و التوزيع ،ط 1،عمان -الأردن ، 1428هـ/2007م.
- 24-اكتساب وتنمية اللغة،خالد محمد الزواوي،،مؤسسة حورس الدولية للنشر والتوزيع،ط1، 2005م.
- 25-صعوبات التعليم،سامي محمد ملحم، ، دار المسيرة للنشر والتوزيع، عمان -الأردن، ط2002، 1م
- 26 -صعوبات تعلم القراءة تشخيصها علاجها،سالم بن ناصر الكحالي، ، مكتبة الفلاح للنشر و التوزيع ،عمان -الأردن ، ط1، 1432هـ/2011م.
- 27- ،اللغة والنحو بين القديم والحديث،عباس حسن، دار المعارف بمصر، ط 2، 1966م

قائمة المصادر والمراجع

- 28- النحو الوافي، عباس حسن، ، القسم الموجز لطلبة الدراسات النحوية والصرفية بالجامعات، دار المعارف بمصر، ج1، ط3، 1119م.
- 29- إضاءات لمعلمي اللغة العربي لغير الناطقين بها ، عبد الرحمان بن إبراهيم الفوزان، ، الرياض، فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية للنشر والتوزيع، 1، 1431/2011
- 30- استراتيجيات التدريس الفعال، عفان عثمان مصطفى ، ، دار الوفاء لدين الطباعة و النشر ، ط 2 ، 2014م.
- 31- المستقصى في علم التصريف، عبد اللطيف محمد الخطيب محمد الخطيب، ، مكتبة دار العربية للنشر والتوزيع، الكويت، ج1، ط1، 2003م.
- 32- شرح كتاب الحدود في النحو ، عبدالله بن أحمد الفاكهي، ، تح: المتولي رمضان، مكتبة وهبة -مصر، ط 2 1414 هـ/ 1993م .
- 33- أساليب تدريس اللغة العربية، عبد التفاح البجة ، ، دار الكتاب الجامعي ،الإمارات العربية ، العين، ط1، 2001م.
- 34- ،تعليمية اللغة العربية والمنظور الحديث ، عبد المجيد عيساني، دار خيال للنشر والترجمة برج بو عرييج - الجزائر، 2020م
- 35- انباه الرواة على انباه النحاة ،علي بن يوسف اللقظي جمال الدين أبو الحسين ، ، تح: محمد أبو الفضل ابراهيم، دار الكتب المصرية -القاهرة، ج3، 1955م .
- 36- علم المصطلح، علي القاسمي، ، و أسسه النظرية وتطبيقاته العلمية: تحالدكتور علي القاسمي، مكتبة لبنان ناشرون، ط1، و 2008م.
- 37- التعريفات، علي بن محمد الجرجاني ، ، تح: مصطفى أبو يعقوب، مؤسسة الحسن المعرفة ، م/2006هـ، 1، 1427م
- 38- التعريفات، علي بن محمد الجرجاني ، ، تح: محمد رأفت الجمال، المكتبة الوقفية مصر، ط 1 ، 2013م.
- 39 -الأسس العامة المناهج تعليم اللغة العربية إعدادها وتطويرها وتقويمها، رشدي أحمد طعيمة، دار الفكر العربي للطبع و التوزيع القاهرة ، ط2، 2000م .
- 40 - ، فنُّ التعلّم ،فاضل لقمان جتكر، ترلا تيسيال ، الرياض، فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية، م/2017هـ، 1، 1438م
- 41-التدريس المصغر ومهاراته، ماجدة مصطفى السيد وزملائه ، ، أساتذة المناهج وطرق التدريس المساعد كلية التربية ، جامعة حلوان 2006/2007م .
- 42-اللغة العربية والتربية الدينية، محمود خاطر ومصطفى رسلان ، ، دار المعرفة ، القاهرة 1986م.

قائمة المصادر والمراجع

- 43-الكافي في أساليب تدريس اللغة العربية،محسن علي عطيه مكتبة لسان العرب ،الشروق للنشر والتوزيع ،عمان -الأردن ،1د، 2006م.
- 45-المناهج وطرائق التدريس،ماجد أيوب القسي ، عمان دار أمجد للنشر والتوزيع ،ط1،2018م.
- 46- تدريس اللغة العربية في ضوء الكفايات الأدائية،محسن علي عطية، دار المناهج للنشر، والتوزيع، الأردن،ط1،2007م.
- 47- النحو التعليمي في التراث العربي،محمدابراهيم عبادة، جامعة نيبها. منشأة معارف بالإسكندرية جلال حزي وشركاهم،ط1،2000م.
- 48- الأسس اللغوية لعلم المصطلح، محمد فهمي حجازي، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع القاهرة - مصر،1993
- 49- مصادر التراث النحوية،محمود سليمان ياقوت، دار المعرفة الجامعية، القاهرة، 2003م.
- 50- المصطلحات العلمية ،مصطفى الشهابي،، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق 1409هـ/1988.
- 51- مناهج السنة الرابعة من التعليم الابتدائي، وزارة التربية والتعليم 2017م/2018م.
- 52-النظام التربوي و المنهاج التعليمية،وزارة التربية الوطنية ، المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين التربية تحسين مستواهم ، الحراش الجزائر ، 2004م.
- *الرسائل الجامعية:**
- 53-تطوير مهارات القراءة الجهرية في مراحل التعليم العام،حسن شحاتة ، رسالة دكتور غير منشورة كلية التربية ، جامعة عين شمس ، القاهرة مصر ، 2000 م.
- مجلات العلمية:
- 54-جسور المعرفة،تونسي رحمة و رتيمة محمد العيد ، ، مجلد 06، العدد : 01 ، 2020 م .
- 55- في سؤال الديدانكتيك،طاب عيسى ، ،مجلة دراسات ، العدد 07 ، 2015م.
- 56-مجلة تنمية المراحل (المهارة) ،عاطف عبد المجيد ، ونشرة دورية تصدرها ادارة البرامج والمراحل الأمين العام الدكتور: - المركز الكشفي العربي، مدينة نصر القاهرة - العدد 101- أغسطس 2017م
- 57-التعليمية العامة والتعليمية الخاصة،عبد الله قلي، ، مجلة المبرز العدد :16،2002م
- 58- برنامج مقترح لتنمية مهارات التعبير الكتابي،محمد لطفي محمد جاد ، ، مجلة العلوم التربوية ، معهد الدراسات التربوية جامعة القاهرة ، العدد : 02، أبريل 2005م
- 59 -التعليمية وعلاقتها بالأداء البيداغوجي والتربية،نور الدين أحمد قايد و حكيمة سبيعي،مجلة الواحات للبحوث والدراسات جامعة محمد خيضر بسكرة، العدد، 2010، 08.

الفهرس

الفهرس

الصفحة	العنوان: مصطلحات التعليمية في الكتب النحوية التراثية _المقتضب للمبرد أمودجًا_
-	الدعاء
-	شكرو تقدير
-	الإهداء
أ-ج	المقدمة
6_4	تمهيد
33_8	الفصل الأول: التعليمية ومصطلحاتها
08	المبحث الأول: التعليمية
08	المطلب الأول: مفهوم التعليمية
10	المطلب الثاني: أركان التعليمية
12	المطلب الثالث: أهمية التعليمية
15	المبحث الثاني: مصطلحات التعليمية
16	المطلب الأول: مفهوم المصطلح التعليمي
18	المطلب الثاني: أهم مصطلحات التعليمية
31	المطلب الثالث : التأصيل للمصطلحات التعليمية وأهميته
55_33	الفصل الثاني: دراسة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب للمبرد
33	المبحث الأول : وصف المدونة ومؤلفها
33	المطلب الأول: وصف المدونة
34	المطلب الثاني: التعريف بصاحب المدونة
39	المبحث الثاني : تحليل ومناقشة مصطلحات التعليمية في كتاب المقتضب
57	الخاتمة
66	قائمة المصادر والمراجع
68	الفهرس
69	الملخص

ملخص الدراسة

ملخص:

هدفت هذه الدراسة المعنونة بـ "مصطلحات التعليمية في الكتب النحوية التراثية - كتاب المقتضب للمبرد أنموذجا" إلى الالتفات إلى التراث العربي وقراءته قراءة معاصرة تبرز أهميته وفائدته في مجال تعليم اللغة، محاولين بذلك في الإسهام في التأصيل للمصطلحات التعليمية التي تهتم بها التعليمية الحديثة، وقد جاءت الدراسة في فصلين، ومقدمة وخاتمة وقد تحدثنا بالتفصيل في الفصل النظري عن المصطلحات وكل ماله علاقة بهذا الموضوع، أما الفصل التطبيقي فقد درسنا فيه مصطلحات التعليم الحديثة في كتاب المقتضب للمبرد، حيث قمنا بتحليل المدونة واستخراج أهم المصطلحات التعليمية، وأما الخاتمة فقد تضمنت أهم النتائج المتوصل إليها منها: أن كتاب المقتضب يتضمن مصطلحات تعليمية رغم كونه من الكتب النحوية التراثية، ومن أمثلة المصطلحات التي استخرجناها: المتعلم - امتحان - المعلم اختيار - طريقة - مشافهة - الاستماع - قراءة - شرح

كلمات المفتاحية: التعليمية-مصطلحات التعليمية - كتب نحوية - تراثية - كتاب المقتضب - المبرد -

Abstract:

This study, entitled "Educational Terms in Heritage Grammar Books - The Brief Book of the Anmudja Cooler", aimed to pay attention to the Arab heritage and read it contemporary reading highlighting its importance and usefulness in the field of language education, thereby trying to contribute to the rooting of the educational terms that modern education is interested in, and the study came in two chapters, introduction and conclusion

We talked in detail in the theoretical chapter about terms and all that has to do with this subject, but the practical chapter we studied the modern learning terms in the book Brief cold, where we analyzed the blog and extracted the most important educational terms, and the conclusion included the most important findings of them:

The brief book contains educational terms despite being a heritage grammar book, and examples of the terms we have extracted include: learner- exam- teacher selection - method - healing - listening - reading - explanation....

Keywords: Educational - Educational Terms - Grammar Books - Heritage - Book Of The Brief - Radiator -